Nuestro Editorial de hoy

La situación planteada con relación a la posición del Embajador Clulow, es verdaderamente sintomática de un estado de cosas que no le hace bien al país, revelando un desconcierto interno y gubernamental nada propicio para que nuestro prestigio exterior se mantenga. No prestigia al país la falta de unidad en materia tan delicada como...

LA POLITICA INTERNACIONAL

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

El pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 19 horas de hoy es... Mejorando. Cielo: cubierto y nuboso. Temperatura: poco cambio. Vientos del Sur al Este moderados. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que el frente frío se ha estacionado sobre nuestro país. Para mañana tiempo...

BUENO

Año LXXXIV — Nº 20.602 — Montevideo, domingo 17 de diciembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 26 páginas en 3 secciones — Precio: $ 0.40

PROTESTA DE RUSIA ANTE LOS EE. UU.

BERLIN, 16 (UPI). — En nota diplomática enviada a Estados Unidos sobre bases de mutua "soberanía", Alemania Oriental comunista exige que se ponga fin a los "provocativos" movimientos de tropas norteamericanas entre Berlín y el Oeste. Así se anunció hoy, señalándose que la protesta no sólo hace referencia al uso, por el ejército de Estados Unidos, de la autopista de 177 kilómetros a través de la zona de ocupación soviética, sino también contra la presencia misma de tropas norteamericanas en Berlín Occidental y está basada en la aparente "nueva línea" comunista, que permite argumentar que las fuerzas de Estados Unidos en Alemania "son parte del comando de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte" y que, por lo tanto, las excluye de las garantías de ocupación establecidas al finalizar la Segunda Guerra Mundial.

Base legal

La nota de Alemania Oriental afirma que "no existe base legal de ninguna clase que justifique la presencia de tropas norteamericanas en Berlín Occidental".

La nota fue entregada ayer en Praga al Encargado de Negocios de Estados Unidos en Checoeslovaquia, Thomas P. Dillon, y su texto fue dado a la publicidad hoy por la agencia oficial de noticias ADN.

Un vocero norteamericano aquí dijo que la nota será sencillamente ignorada, por cuanto el gobierno de Estados Unidos no reconoce a Alemania Oriental.

En fuentes informadas se dijo, además, que la protesta no justifica el despacho de convoyes militares norteamericanos a través del territorio de Alemania Oriental comunista, cada vez que sea necesario.

El ejército de Estados Unidos completó ayer un movimiento de tropas —3.000 soldados en 500 jeeps y camiones— en los últimos días de duración, siendo parte de un programa regular de circulación militar entre la guarnición de la cercada ciudad y el campo de instrucción en Alemania Occidental.

Según la ADN, la nota advierte que Alemania Oriental "tiene soberanía ilimitada sobre las rutas de tráfico en su territorio". No contiene amenaza específica alguna contra los convoyes militares, pero afirma que estos causan daños a las carreteras por lo que Alemania Oriental se reserva el derecho de exigir compensación adecuada.

La nota atribuye al alto mando de Estados Unidos en Europa la declaración de que su guarnición en Berlín Occidental forma parte del Séptimo Ejército, que a su vez es parte del comando de defensa de la OTAN.

Por otra parte, Alemania Oriental anunció hoy que cinco funcionarios del Partido Comunista alemán han sido expurgados en Karl Stadt por "violar las normas leninistas" y otros delitos.

Entre ellos figuran el segundo secretario del Partido Comunista local y el director de la sección agrícola de la localidad, que fueron relevados de sus puestos después de la reunión que el comité acaba de celebrar allí.

La reunión terminó ayer, habiendo concurrido a ella el jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbricht.

MADRID, 16 (UPI). — El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, sostuvo hoy una "grata y armoniosa" conferencia de 97 minutos con el Gral. Francisco Franco, Jefe del Estado español, durante una escala de seis horas en su viaje de regreso de París a Washington.

No se expidió comunicado alguno después de la conversación, pero fuentes informadas dijeron que Rusk y Franco hablaron sobre problemas internacionales.

RUSK

KENNEDY FUE OBJETO DE UN RECIBIMIENTO MUY CORDIAL POR EL PUEBLO VENEZOLANO

CARACAS, 16 (UPI). — Por Stewart Hensley. — El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, recibió hoy una calurosa acogida en Venezuela, donde se tomaron las medidas de seguridad más severas que se hayan puesto en práctica jamás para hacer frente a posibles agitadores comunistas. Pocas horas después de su llegada, Kennedy dirigió una advertencia al régimen cubano de Fidel Castro. En el discurso principal de su visita, en el acto de inauguración de un programa de reforma agraria auspiciado por el gobierno para beneficiar a los campesinos, Kennedy dijo que el objetivo de la Alianza para el Progreso debe ser "la eliminación de la tiranía de cualquier tipo de fuente", desde el Cabo de Hornos hasta el Círculo Artico. El comienzo de la visita presidencial a Venezuela y a Colombia fue triunfal. Una multitud calculada en 300.000 personas, prácticamente llenó las calles del centro de Caracas. Un veterano oficial de la Policía dijo que fue la más grande recepción que jamás se haya brindado a un visitante extranjero en la historia de Venezuela.

Soldados con sus uniformes verdes, estaban alineados a lo largo de todo el trayecto entre el Aeropuerto y la capital, 43 kilómetros en total. En algunos puntos había un soldado cada metro y medio. Las fuerzas estaban equipadas con bayonetas y máscaras contra gases.

Hasta el medio día no se había registrado ningún incidente, según reveló oficialmente la policía.

Fuerzas del ejército y de la policía formaron un doble cordón de seguridad en el barrio de Catia, que es donde el ex vice presidente norteamericano, Richard Nixon, fue apedreado y escupido durante su visita en 1958.

En el barrio "El silencio", donde viven numerosos comunistas, el público debió permanecer a varios metros de la calzada al registrarse el paso del automóvil presidencial, que era cerrado y con techo transparente.

Las esposas de ambos mandatarios viajaron en un automóvil que seguía al presidencial. A su paso, Jacqueline Kennedy, recibió ininterrumpidas demostración de admiración y de simpatía.

Entre los carteles de bienvenida que saludaban el Presidente y a su esposa, había algunos que reflejaban el típico sentido del humor latino. "Jackie si.Kennedy no".

Kennedy retribuyó constantemente con la mano las ovaciones y los gritos de etusiasmo del público. Muchos agitaban banderas norteamericanas. Desde los balcones se tiraba papel picado y se agitaban banderitas de los dos países.

El avión presidencial llegó al aeropuerto de Maiquetía a las 9.15 hora local, procedente de Puerto Rico. El tiempo era húmedo y lluvioso.

Sueño de Bolívar

Entregó los títulos de 86 viviendas rurales para los campesinos de Morita

La caravana automovilística se dirigió en primer lugar a la capital y luego al aeropuerto la Carlota, desde donde los presidentes viajaron en helicóptero hasta La Morita, sede del programa de viviendas rurales para 86 familias.

Pero uno de los actos de mayor colorido para los visitantes fue el viaje realizado a El Frío, pequeña población situada bien detrás de las montañas, a unos 55 kilómetros de Caracas.

Los helicópteros de la Marina norteamericana provocaron, al descender, una enorme nube de polvo rojo y de heno que prácticamente envolvió a los centenares de residentes que se reunieron para cambiar el nombre de la población, que se llamará ahora "Alianza".

Fue una ceremonia sencilla pero imponente. No hubo discursos. Los nuevos propietarios que vestían su mejor ropa y estaban cuidadosamente peinados, fueron presentados al Presidente de los Estados Unidos. Luego se firmaron los primeros títulos de propiedad y e entregaron obsequios.

Un cura se acercó al Presidente Kennedy y a su esposa, impartiéndoles su bendición. Frente al sacerdote, John F. Kennedy y su esposa Jacquelie, que llevaba en la mano un ramo de flores y que estaba cubierta de papel picado, parecían una pareja de recién casados.

Los dos presidentes comenzaron luego a estrechar la mano a los agricultores.

El discurso que Kennedy pronunció en La Morita era traducido al español cada 150 palabras, aproximadamente.

El presidente rindió tributo a Betancourt y dijo que era uno "de los grandes líderes de las Américas". Agregó que la ceremonia de entrega de tierras y viviendas a 86 familias era la última de una serie de medidas de reformas agrarias que beneficiaron a 33.000 familias.

"El logro de dos libertades: La liberación de las dictaduras y la liberación de la injusticia económica y social... es la contribución de nuestra generación al sueño de Bolívar y a la obra de Franklin D. Roosevelt". dijo Kennedy.

Refiriéndose evidentemente a Castro, expresó: "Hay extranjeros y quienes se han entregado a filosofías foráneas, que nos dicen que el progreso económico únicamente es posible si lo sometemos a una disciplina que destruye la libertad; únicamente si aceptamos una sociedad en la cual el individuo es subyugado por la voluntad de un estado poderoso.

"Pero ellos olvidan las lecciones de la historia reciente y antigua, de que una vez que se logra el poder y se destruye la libertad, a promesa de rápido progreso económico es olvidada... lo hemos visto en Europa Oriental, en China y en nuestro propio hemisferio".

En su discurso, el Presidente Betancourt dijo que desde la elección del actual presidente norteamericano, los latinoamericanos escuchan nuevamente las alentadoras palabras tan familiares en la época de Franklin Delano Roosevelt.

El Presidente John F. Kennedy recibió los aplausos de la multitud. Pero las exclamaciones de "AAAAh" y "Ooooh" estaban dirigidas a Jacqueline.

Sin dejar de sonreír en ningún momento y luciendo un abrigo color damasco, la primera dama de los Estados Unidos fue admirada a su paso por las calles de la capital.

En el aeropuerto, una niña de cinco años le entrega una orquídea. La pequeña, María Teresa Gianetta, estuvo a punto de morir hace varios meses y su atención médica fue costeada por miembros de la colectividad norteamericana en Venezuela.

Al inclinarse Jacqueline, María Teresa le dió un abrazo y un beso en la mejilla.

Muchos de los carteles desplegados a lo largo del trayecto seguido por Kennedy y desde el aeropuerto hasta la capital, decían "Bienvenido Kennedy y Jackie".

En volantes distribuidos entre la multitud, la esposa del Presidente norteamericano es descrita como "una representante verdadera de la mujer de los Estados Unidos".

En la inauguración del proyecto de Reforma agraria de La Morita, el Presidente Kennedy declaró:

"Mañana se cumplen 131 años de la muerte de Simón Bolívar. Este gran ciudadano de las Américas, nacido en Caracas, dirigió la lucha por la libertad a través de la mitad de un continente y dio la independencia a cinco históricas naciones.

"Pero Bolívar fue mas que un guerrero formidable, mas que un líder que no conoció el miedo en la lucha. Fue el profeta de un nuevo día para América Latina, región que él predijo que se convertiría en la nación mas grande del mundo, no en virtud de su extensión y de su riqueza, sino por su libertad y su gloria".

"Y fue el sueño de Simón Bolívar el que inspiró el nacimiento del sistema interamericano, la unión de todas las naciones de las Américas, unidas para la protección común y en busca de objetivos comunes.

"Estoy orgulloso de que un ciudadano de mi país, Franklin D. Roosevelt, uno de los más grandes predecesores en mi cargo y el líder de mi partido, figure entre los que recogieron el desafío y las esperanzas de Bolívar.

"El fortalecimiento del sistema interamericano, sistema que él llamó el más antiguo, exitoso y feliz entre gobiernos soberanos del mundo, constituyó un objetivo básicos de su gobierno.

"Y en 1939, el Presidente Roosevelt pudo decir que comenzábamos a darnos cuenta, en las relaciones panamericanas, de lo que realmente significa la civilización en las relaciones entre los países.

"Es en este espíritu, el espíritu y la tradición de Bolívar y Roosevelt, que nos reunimos hoy en La Morita.

"Estamos reunidos para realizar lo que inició Bolívar y lo que Roosevelt comenzó a desarrollar: nuestra dedicación al interés común y al propósito común que llamamos el sistema interamericano.

"Durante casi un siglo y medio, este sistema se transformó, y de un grupo de Estados que luchaban para preservar su independencia se convirtió en una unión de naciones, poderosas e independientes, que constituye el baluarte de la civilización occidental.

"Hoy, como en el pasado, ese sistema hace frente a nuevos peligros y nuevos desafíos. Hoy, como en el paso, nosotros habremos de hacer frente a ellos, porque compartimos lo que dijo Franklin D. Roosevelt: 'La libertad individual no puede existir sin seguridad económica e independencia.

"La seguridad económica, dar una vida mejor a nuestros pueblos, constituye hoy el objetivo más importante del sistema interamericano. Y lo que ocurre hoy en La Morita, en procura de ese objetivo, simboliza el nuevo paso gigantesco que iniciamos.

"A partir de hoy, el sistema interamericano no representaría meramente la unidad de los gobiernos, sino la unidad de los pueblos; no solamente un punto de vista común sobre objetivos políticos, sino un punto de vista común para mejorar el bienestar económico, social y político del hombre, no solamente una alianza para el progreso de todos nuestros pueblos.

"Seremos algo más que buenos vecinos. Debemos ser socios en un hemisferio cuya historia nos ha dado forma, cuyos valores nos han unido y cuyos logros darán forma al destino común de todos nuestros pueblos.

"Pero que no haya temores de que nuestro pueblo renuncie, a cambio de esas falsas promesas, a su libertad tan difícilmente conquistada".

"En los campesinos y los trabajadores de Venezuela se hallará la respuesta a todos esos temores. Aquí están, hoy, los pioneros de la libertad.

"Vivir en viviendas propias, trabajar la tierra propia, desplegar en la vida diaria esa devoción a la libertad, esa creencia en la dignidad moral y espiritual del hombre, constituyen las características principales de la manera de vivir en libertad.

"Cuando regrese a Washington, diré a los ciudadanos de los Estados Unidos que he estado aquí con un pueblo fuerte y resuelto. Con hombres y mujeres que se esfuerzan diariamente para brindar a sus familias una vida mejor. Que no esperan que otros hagan el trabajo por ellos. Que están dispuestos a pelear, si es necesario, para proteger su libertad y su patria.

"Les diré que el espíritu de la revolución americana vive todavía en los campos de Venezuela, y que mientras ese espíritu viva, ninguna doctrina despótica puede confiar en prevalecer. Y yo traigo para ustedes un mensaje de mi país, del pueblo de los Estados Unidos.

"El está unido a ustedes no solamente por la geografía, por una tradición común y los valores comunes, sino también por los millones de ciudadanos americanos de habla hispana, que han contribuido tanto a nuestra tradición cultural.

"A los ciudadanos de mi país les preocupa el bienestar y la libertad de ustedes. Ellos le extienden a ustedes la mano de la amistad. Les ofrecen su ayuda leal en sus incansables esfuerzos para eliminar la pobreza, las enfermedades, el hambre y la ignorancia de esta tierra y de todos los países americanos.

"Ellos desean unirse a ustedes en esta alianza para el progreso, cuyo único objetivo es lograr un hemisferio de hombres libres, con la esperanza de una vida mejor para sus familias y para los que están por venir.

"En 1822, Simón Bolívar dijo: "Unidos en sus sentimientos, en su espíritu y en sus objetivos... este continente debe levantar su mirada hacia los siglos del futuro. Entonces podrá contemplar con orgullo a esas futuras generaciones de hombres, felices y libres, disfrutando plenamente de las bendiciones que el cielo ha brindado a esta tierra y recordando en sus corazones a los protectores y libertadores de nuestra era.

"Hoy rendimos homenaje a este gran libertador del pasado por la libertad que, en grado considerable, se debe a su obra.

"Pero también debemos mirar hacia los años del porvenir. Si podemos lograr los altos objetivos de nuestro nuevo interamericanismo, de la alianza para el progreso, las futuras generaciones de hombres libres disfrutarán todas las bendiciones que el cielo ha puesto a nuestro alcance.

"Y nosotros también seremos recordados por nuestra devoción a la causa de la libertad.

"Me ausento hoy con la renovada fe de que lograremos estos objetivos".

Entre tanto la capital de Colombia, austera por tradición, se han transformado sorprendentemente en una ciudad de ambiente alegre y festivo para tributar una verdadera bienvenida de héroe a John F. Kennedy, el primer Presidente norteamericano que visita a Colombia.

Los pequeños esfuerzos de grupos menores de comunistas y otros izquierdistas no han tenido éxito en su intención de crear una atmósfera tirante antes de la visita y nadie espera que logren provocar mañana alteraciones del orden público.

Necesidad de utilizar el armamento nuclear

PARIS, 16 (UPI). — Hoy se supo que Estados Unidos cree haber convencido a sus aliados del Atlántico del Norte que el hecho de no aumentar sus fuerzas no nucleares sólo puede conducir al "aniquilamiento o humillación".

Esa frase, en dicha forma o en otra, aparece varias veces en los discursos a puerta cerrada pronunciados por el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el Secretario de Defensa de EE. UU. Robert S. McNamara en la reunión ministerial anual celebrada esta semana por los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Un informante dijo hoy que finalmente esas palabras han convencido a los miembros de la OTAN.

Rusk y McNamara arguyeron que por ser precisamente tan peligrosa la cuestión de Berlín los países occidentales deben estar en condiciones de emplear con eficacia algo menos que armas nucleares.

McNamara delineó lo que Estados Unidos hizo el año pasado para aumentar sus fuerzas no nucleares. También llamó la atención de la OTAN sobre el hecho de que el aumento de las tropas norteamericanas en Alemania Occidental es mucho mayor en efectivos que el ejército británico entero del Rin.

El y Rusk reclararon que había mejorado en forma importante el poderío militar global de la alianza, pero a la vez subrayaron que falta hacer mucho más aún.

Diplomáticos norteamericanos recordaron que el criterio de su país sobre la defensa fué expuesto por el asesor presidencial McGeorge Bundy, el 6 de este mes en Chicago.

En esa oportunidad Bundy manifestó que Europa "debe pensar fuertemente en su defensa propia de niveles inferiores a los del umbral atómico" y agregó: "no vemos en qué forma Estados Unidos puede hacer por Europa esa tarea".

Vinculado con este problema está el informe de los jefes de Estado Mayor de los países de la OTAN, reunidos aquí esta semana, de que ahora es urgente el problema de los proyectiles de alcance medio.

Se espera que en general tales proyectiles substituyan, en el término de cuatro a cinco años, a los aviones tripulados en el sector europeo.

Pero el problema del comando y el control debe ser resuelto ahora.

Los jefes de Estado Mayor creen que la introducción de proyectiles en substitución de aviones exige tipos diferentes de comando y de control.

El problema es de cuándo y como los países de la OTAN deberán transferir a la alianza algunas de sus facultades para hacer la guerra.



Tropas de la O. N. U. dominan en Elisabethville

ELISABETHVILLE, 16 (UPI). — Por Neil Smith. — Fuerzas de las Naciones Unidas destruyeron hoy los principales focos de resistencia en Elisabethville al término de enconados combates callejeros contra elementos katangueses y "mercenarios" europeos. Han circulado versiones de que Moise Tshombe, presidente de la provincia separatista de Katanga ,ha huido de la ciudad. Un contingente de seis mil hombres —suecos, irlandeses, etíopes, malayos e indios— se abrió paso hasta el corazón mismo de Elisabethville luego de un bombardeo con morteros que causó daños de suma consideración. Pero los principales objetivos fueron conquistados con combates cuerpo a cuerpo y retenidos a pesar de fuertes contraataques.

Ocupación

En medios de las Naciones Unidas se informó que la Fuerza Internacional ocupó el principal cuartel de gendarmería del campamento Massart, el edificio de Correos, estratégicamente situado; el Hotel Lido, incluso el campo de golf contiguo y una intersección vial que domina la carretera que va al aeropuerto.

Un "mercenario" blanco llegado a Salisbury, Rhodesia, desde la capital de Katanga, dijo que la ciudad había sido "completamente tomada" por las fuerzas de las Naciones Unidas.

Las partes militares del comando internacional, más la huída de Tshombe, indican que las Naciones Unidas se anotaron una victoria completa. El ejército katangués ha sido expulsado de la ciudad y se encuentra ante la alternativa de capitular o hacer frente al pleno poderío militar de la fuerza internacional, que cuenta con aviones de caza a reación, armados con cohetes.

Fuentes informadas dicen que Tshombe tiene importantes contingentes katangueses y el grueso de sus "mercenarios" en Jadotville y Kolwezi, lejos de la capital. Según una versión diplomática, el primer ministro de la Federaicón de Rhodesia, Sir Roy Welensky, está dispuesto a conceder asilo al "Presidente".

Informes no confirmados dicen que las fuerzas katanguesas se baten en retirada hacia poblaciones y aldeas del interior, después de haber sido batidas en Elisabethiville que ha quedado sin agua ni electricidad.

Ernest Christie, camarógrafo del noticiario gráfico de United Press International, informó sobre la victoria de las Naciones Unidas, desde el cuartel general de avanzada del contingente sueco.

En la batalla por la intersección vial —un túnel ferroviario por el cual pasa la carretera— pereció el Comandante de la Unidad irlandesa que intervino en la operación.

NACIONES UNIDAS 16 (UPI) — Por John McNutt. — El Secretario General Interino, U Thant, dijo a su comisión asesora sobre el Congo que está dispuesto a considerar "propuestas razonables, provenientes de esferas responsables" para concertar una tregua en las operaciones de Katanga.

Agregó, sin embargo, que el presidente Moise Tshombe y otros dirigentes katangueses no demuestran mucho interés por la tregua, dijo también que si las N. U. "se detienen antes de alcanzar nuestros objetivos en la fase actual, ello significaría un grave revés" para el organismo internacional.

Thant celebró una reunión de cuatro horas con la comisión asesora para el Congo, afirmando: "Siempre estoy dispuesto a considerar propuestas razonables sobre una tregua, siempre que queden asegurados nuestros objetivos".

Agregó, que estos son "reconquistar y asegurar nuestra libertad de movimientos para restablecer la ley y el orden y asegurar que en el futuro los fuerzas y funcionarios de las Naciones Unidas en Katanga no serán sometidos... a ataques".

Dijo también que las fuerzas de la O. N. U., "reaccionarán vigorosamente en defensa propia ante todo ataque contra nuestras actuales posiciones, utilizando todos los medios disponibles".

Subrayó que las condiciones necesarias para concertar una suspensión en las hostilidades deben predominar en toda Katanga y abarcar la seguridad de las autoridades katanguesas de que serán cumplidas las resoluciones de la O. N. U.

Tratado de amistad

TOKIO, Diciembre 16 (U.P.I.) — El embajador argentino en Japón, Dr. Alejandro Orfila, manifestó que "es casi seguro" que su país y Japón concierten un nuevo tratado de amistad del Presidente, Dr. Arturo Frondizi. Considera probable el Dr. Orfila que el tratado se firme el miércoles, en Tokio.

El Dr. Orfila, se entrevista por teléfono con Unitedd Press International, calificó de "prematura" una información distribuída por una agencia informativa en Kyodo según la cual el Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón había anunciado anteriormente que el tratado será firmado el miércoles. Comentó el Dr. Orfila que aún no se ha llegado a un acuerdo definitivo "pues no hemos concluído las negociaciones al respecto".

El Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió también haber hecho el anuncio antes mencionado.

Según el Dr. Orfila, las negociaciones han llegado a un punto "donde puedo decir que es casi seguro que el tratado será firmado la semana entrante, probablemente el miércoles".

Cambio de Mensajes

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (UPI). — El Vaticano dio hoy a la publicidad un cruce de mensajes sin precedentes entre el Papa Juan XXIII y el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

El jefe comunista envió al Pontífice una felicitación con motivo de su octogésimo cumpleaños el 25 de noviembre, y el Papa le dio brevemente las gracias por el mensaje. Hoy el diario del Vaticano "Osservatore Romano", publica los textos completos de ambos mensajes.

La comunicación de Khruschev al Papa fue entregada por el embajador ruso en Italia al Nuncio Apóstolico en Roma, por no existir relaciones diplomáticas entre Moscú y la Santa Sede. La felicitación de Khrushchev dice:

"En nombre de N.S. Krushchev a Su Santidad, el Papa Juan XXIII, con motivo de su octogésimo cumpleaños, se me encarga que le comunique una felicitación y los sinceros y mejores deseos de buena salud y éxito en sus noble aspiraciones de contribuir al fortalecimiento y la consolidación de la paz sobre la tierra y a la solución de los problemas internacionales por medio de francas conversaciones.

La respuesta del Papa, transmitida por la misma vía utilizada por Khrushchev, fue la siguiente: "Su Santidad el Papa Juan XXIII le agradece su saludo y expresa por su parte, también a todo el pueblo ruso, sus mejores deseos de fortalecimiento y consolidación de la paz universal mediante el feliz entendimiento de la fraternidad humana. En favor de este fin eleva fervorosas plegarias".

Tragedia en Bs. As.

Derrumbóse un edificio y atrapó más de 40 personas

BUENOS AIRES, 16. (UPI). — El derrumbamiento de un edificio de ocho pisos en el barrio de Floresta, provocó una catástrofe de graves proporciones. Los seis pisos superiores de la finca construída en la esquina de las calles San Blas y Chivilcoy se agrietaron y se desplomaron materialmente sobre los dos primeros pisos y a la vez sepultaron bajo los escombros un negocio de heladería vecino y parcialmente un taller mecánico.

El siniestro se produjo alrededor de las 19 y provocó en sus consecuencias la interrupción de los servicios eléctricos. Cuando se acudió para constatar los terribles efectos del espectacular y monumental impacto, solo apareció una montaña de escombros. Habían quedado atrapadas no menos de cuarenta personas que ocupaban los dos únicos pisos habitados de la casa. De inmediato se adoptaron las más amplias tareas de auxilio. Concurrieron cinco dotaciones de bomberos y 26 ambulancias y se movilizó a la vez todo el personal de las comisarías próximas y de la guardia de infantería para que cooperase en la tarea de rescate de las víctimas. La municipalidad envió también rápidamente para promover de la manera más rápida el retiro de los escombros. En esa tarea los resultados fueron muy limitados. Se necesitaba indispensablemente el concurso de grandes grúas y se recurrió para ello al Ministerio de Obras Públicas. Por tratarse de un día sábado las dependencias se hallaban cerradas y a partir de ese momento se apeló a las estaciones de radio y televisión para que difundieran constantes mensajes. Se trataba de conseguir grúas y de advertir a las personas que podían trasladarlas hasta el lugar de la tragedia. Por razones de seguridad se cerró el tránsito de personas y vehículos en un radio de cinco cuadras.

A medianoche se habían rescatado a un niño muerto de ocho a nueve años de edad y a varios heridos. Se seguían escuchando aún débiles quejidos de personas atrapadas que estaban consumiendo sus últimas energías.

Cumplidas las primeras cuatro horas de tarea de rescate, se habían evacuado y hospitalizado a ocho personas. En el hospital israelita se hallaban internadas cuatro mujeres no identificadas, en el Velez Sarsfield, los señores Vicente Blumetti y José Luis Vitale y en el Alvarez, Carlos Blumetti y un niño.

Amenazadora concentración en Goa de tropas portuguesas

BELGAUM, India, 16 (UPI) (Por Patrick Killen). — Un vocero del gobierno de la India declaró hoy que los portugueses están concentrando tropas dentro de Goa "en forma amenazadora" y que los militares hindúes están preparados y alertados para hacer frente a cualquier "amenaza".

Desde hace una semana no se ha informado de incidentes fronterizos importantes, pero ha habido rumores persistentes sobre actividades de comandos contra las tropas portuguesas dentro de Goa, ocupada por Portugal desde el siglo XV.

El vocero aludido dijo que cuatro soldados portugueses fueron muertos en un choque con terroristas de Goa, dentro de ese territorio, cuando estos lanzaron granadas contra un jeep militar. Otra versión dice que nueve portugueses mas perecieron en otro choque distinto, en que ambos bandos se atacaron en pleno día.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878
Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR
Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIV Domingo 17 de diciembre de 1961 Núm. 26.662

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo 25 de Mayo de 1958.

La política Internacional

LA situación planteada en el curso del desarrollo de nuestra política internacional con relación a la posición del Embajador don Carlos Clulow, es verdaderamente sintomática de un estado de cosas que no le hace bien al país, revelando un desconcierto interno y gubernamental nada propicio para que nuestro prestigio exterior se mantenga como corresponde y se respete en la medida en que tradicionalmente el país había sido respetado.

El lector conoce nuestra posición con relación a la institución del Colegiado tal cual ha sido organizado en nuestro medio. Sé ha atribuido, en cierto modo, a esa institución, las alternativas desconcertantes de la situación actual. Nos inclinamos a discrepar con semejante conclusión.

El Colegiado puede tener una cantidad de defectos y el organizado en nuestro medio los tiene en sumo grado. Pero no creemos que las cosas que pasan, pasen porque el Colegiado exista.

Nuestro país ha experimentado antes de ahora Consejos de Gobierno. Y no nos referimos al de la Constitución de 1917 porque en ella las Relaciones Exteriores habían quedado a cargo del Presidente de la República. En la última etapa, desde 1952, el país ha intervenido en múltiples actos de política exterior, ha debido hacer definiciones en el plano universal y continental. Ha continuado sus relaciones con el mundo exterior. Y convengamos en reconocer que la inseguridad, el desconcierto y la contradicción no fue la nota de esa etapa histórica. En ella nuestros embajadores (incluido el señor Clulow) han actuado, emitido opiniones, comprometido al país, definido situaciones y posiciones. Pudo haberse discrepado o no con ellas. Pero lo que no puede decirse es que tuvieran las características que sufrimos en el momento actual. Había una definición y había unidad de gobierno, por lo menos mayoritaria y a veces unánime. Los Consejeros que comprometían al país con sus decisiones mantenían unidad o, por lo menos, respeto por las decisiones adoptadas. Al parecer se daban cuenta de que la política exterior no admite ni tolera ciertos juegos menores que a veces se tornan habituales en el orden interno. Así se mantiene la unidad gubernamental frente a situaciones delicadas.

Contrariamente a tales antecedentes, estamos presenciando el caso de una desordenada definición de posiciones, en la que unos Consejeros por un lado y otros por el otro, mantienen posiciones diversas, mientras uno de los embajadores prestigiosos que tiene el país, se ve obligado a renunciar porque en ese juego de gobernantes en discrepancia, se le niega hasta la posibilidad de ajustar la aplicación de las instrucciones recibidas, al cambio de circunstancias y situaciones. Si un representante del país no pudiera hacer eso, bastaría con evitar las reuniones internacionales y definir las decisiones mediante telegramas que computaría un funcionario internacional de segundo orden.

Pero no es esto lo que está en juego. Lo grave y lo que merece reprobación es esta falta de definiciones internacionales del gobierno. Es decir: del país. Y paralelamente, para colmar expectativas y originalidades, es dable especular con la opinión de cada gobernante y hasta tener a la vista remitidos de prensa en los que se explica cuál es la posición de uno de ellos. Este hecho es novísimo en la historia, no sólo nuestra sino del mundo entero.

De más está decir, entonces, que nada de esto prestigia al país. Por el contrario, nos deja en situación desdorosa y nos conduce a una indudable pérdida de prestigio. Lo que es más deplorable porque, en el orden internacional, —cualquiera fueran las opiniones del país— su prestigio era grande y su palabra merecía atención. ¿Que nos quedará después de todo esto?

El Colegiado podrá permitir mayor libertad para que estas cosas sucedan, pero ellas no dependen tanto de su funcionamiento cuanto de la falta de unidad en una materia tan delicada e importante como es la política exterior de la República.

Versiones exactas

Ha sido publicado en nuestro medio el texto completo del discurso que Fidel Castro pronunciara el 1º de diciembre. La versión es la taquigráfica, tomada por un Departamento de versiones taquigráficas del Gobierno Revolucionario y fue publicada en La Habana, por el diario "Hoy".

La versión confirma, puntualmente, las que en forma sintética habían sido transmitidas por las diversas agencias e, incluso, una que sin indicación de origen había publicado el diario comunista local.

El discurso no ha sido tergiversado como se ha dicho. "Se sospecha que se trata de un infundio yanqui o de los refugiados cubanos", se apresuró a decir un audaz líder socialista. Pudo haber esperado un poco más ... El y otros.

En síntesis, el discurso es lo que de él se sabía y, en algunos aspectos, es mucho más. El cinismo de Castro campea por sus fueros y se agrava por el tono. Ha engañado a todos desde el principio. Así se deduce de lo que dice hoy.

Hay toda una documentación al través de la cual quedaría probado que el movimiento de Sierra Maestra, tenía radical contenido democrático. En tales definiciones intervino Castro, pero no sólo él, que en definitiva no era el dueño de vida y haciendas.

El pueblo aceptó aquellas definiciones democráticas y luchó contra la dictadura.

Pero Castro dice hoy que, en lo que a él respecta, aquello no era sino una gran estafa, una traición lisa y llana. El habría pensado otra cosa y lo disimulaba.

A medida que pasaba el tiempo nosotros fuimos marcando las contradicciones, que conducían el régimen hacia el totalitarismo. Vimos claro y para ver, mucho nos ayudó la calumniada Jerarquía católica de Cuba.

Teníamos razón, en definitiva y Castro es el que se encarga de dárnosla con una sorprendente contundencia.

El pueblo cubano ha sido soezmente engañado. Castro lo entregó —con todo su indudable prestigio de la aventura de la Sierra,— al comunismo. Lo entregó con las manos atadas y luego de irse arrebatando cada una de las libertades que le había prometido garantizar. ¿De qué autodeterminación se puede hablar?

Este discurso de Castro es un documento para la "antología de la infamia".

Violencia

En nuestro medio ciertos sectores califican como "fascista" a cuanto atentado se produce. Salvo que lo provoquen ellos. Pero, substancialmente, se quiere demostrar que los métodos de violencia son fascistas.

Por nuestra parte, entendemos que mejor que calificarlos como fascistas, es calificarlos lisa y llanamente de "totalitarios".

El totalitarismo ha hecho de la violencia un método de acción, al través del cual ha pretendido siempre e invariablemente intimidar. De tal modo lo ha empleado el fascismo y lo ha empleado el comunismo. Lo emplean ciertas fuerzas impacientes que no creen en la democracia ni en los procedimientos democráticos. Así, por ejemplo, sectores llamados "izquierdistas", que andan a la caza de "frentes populares" o unidades que llaman "populares" etc., etc.

En nuestro medio la violencia ha sido empleada por izquierdistas y derechas totalitarias. Y no nos extraña. Conociendo algo de historia política no puede extrañar.

Ahora la violencia pretende rendir sus frutos en Venezuela. Es una violencia similar a la que las izquierdas de acá llaman "fascistas". En definitiva, se pretende imponer una voluntad y hacer creer que los pueblos no responden a profundas vocaciones democráticas.

Kennedy será recibido en Venezuela o Colombia, seguramente que con el mismo espeto que nuestro pueblo recibió a Eisenhower. Es posible que haya algún grito hostil. Acá, también, pequeños grupos pertrechados en alguna Facultad universitaria, hicieron escándolos sin proyecciones pero sintomáticos. En otros términos: recurrieron a la violencia fascista, es decir, totalitaria.

Es necesario que el país esté alerta, que el continente esté alerta.

Las fuerzas anidemocráticas trabajan, son activas, desatan el terrorismo y pretenden así imponer opiniones como los tanques soviéticos impusieron la dictadura frente al rebelde pueblo húngaro, entre otros.

Es indispensable mantener la atención muy despierta. Estos acontecimientos que la visita de Kennedy provocan en sectores minoritarios pero activos, no deben ni pueden pasar inadvertidos.

Se reunió la Convención de la Unión Cívica

Se aprobó la creación de una Comisión Nacional que será organismo intermedio entre la Convención y el Consejo Directivo • Continúa hoy a las 9 y 30 horas

Ante numerosa concurrencia se reunió ayer la Convención Nacional de la Unión Cívica del Uruguay en el local del Club Católico, a fin de considerar diversos puntos de fundamental importancia para el futuro del Partido. En primer término se consideró la moción presentada de creación de una Comisión Nacional que será organismo intermedio (de consulta) entre la Convención y el Consejo Directivo. El mismo fue modificado en su estructura original y finalmente fue aprobado por mayoría. Acto seguido el Dr. Juan Vicente Chiarino en nombre del Consejo Directivo, realizó breve exposición sobre el punto segundo del temario: "Lema partidario". Asimismo el Dr. Américo Plá Rodríguez, explicó exhaustivamente el alcance del precitado punto, y propuso se postergase su consideración hasta el mes de febrero. Cerca de las 22 y 30 horas, la Convención se levantó en cuarto intermedio hasta hoy a las 9.30 horas.

LA COMISION NACIONAL

La Comisión Nacional de la Unión Cívica quedó formada de acuerdo al siguiente estatuto:

1) La Comisión Nacional de la Unión Cívica es un organismo consultivo que se crea con el fin de facilitar la labor del Consejo Directivo y colaborar en el cumplimiento de sus determinaciones.

2) La C. N. de la Unión Cívica se integra:

a) Los miembros del Consejo Directivo; b) Las personas que ejerzan o hayan ejercido la representación parlamentaria del Partido; c) Los ex-presidentes del Consejo Directivo; d) Los presidentes de las Comisiones Departamentales y 2 delegados de las Comisiones Departamentales; e) Los presidentes de las organizaciones especializadas o quienes los representen; f) El Presidente de la Convención Nacional o quien lo represente; g) Aquellos correligionarios que a juicio del C. D. interesa que integren este organismo por su especial versación en cuestiones políticas, sociales y financieras.

3) La C. N., se reunirá por lo menos cada tres meses, o cuando la convoque el C. D., o lo solicite un quinto de sus miembros.

4) El número de sus integrantes no podrá exceder al de un tercio de los de la Convención y sesionará con un quorum mínimo de un quinto de sus miembros.

5) Corresponde a la C. N.: a) Votar por el cumplimiento de las resoluciones y la línea política trazadas por la Convención; b) Proponer los miembros del Tribunal de Disciplina; c) Impulsar la gestión financiera del Partido; d) Considerar todos los problemas políticos de trascendencia; e) Pronunciarse sobre los demás asuntos que le someta el C. D. a la Convención Nacional por lo menos un quinto del total de miembros de la C. N.

6) Las iniciativas originadas en la C. N. y comunicadas al C. D., obligarán a éste a tomar decisión, dentro de un plazo de treinta días de recibida la comunicación.

7) La C. N. elegirá de su seno un Presidente y un Secretario a los efectos de citar al organismo, dirigir los debates y tomar debida nota de lo que se resuelva.

8) La C. N. tendrá su sede en Montevideo y será convocada con no menos de diez días de anticipación y la reunión se celebrará en la ciudad que haya sido fijada para ello, en la sesión anterior de la propia Comisión Nacional.

En las notas gráficas, la Mesa que presidió la Convención de la Unión Cívica y parte de los convencionales asistentes

Grata fecha para el Emmo. Cardenal Antonio M. Barbieri

Feliz conmemoración celebra hoy el Emmo. Cardenal Dr. Antonio María Barbieri. Cúmplense hoy tres años del día en que S.S. Juan XXIII le impusiera el birrete que lo distinguiera como Príncipe de la Santa Iglesia. Pero no solamente esta fecha es recordada hoy por el Purpurado ya que también es un día como hoy, pero ya hace 40 años, nuestro querido Cardenal recibió la Orden Sagrada del Sacerdocio en Roma y pasa a ser uno de los "elegidos" de Cristo. De los fructíferos y celosos que han sido estos cuarenta años de sacerdocio es clara muestra el alto grado en dignidad y jerarquía que ha alcanzado. Desde estas líneas y en esta fausta conmemoración EL BIEN PUBLICO congratula al Emmo. Sr. Cardenal formulando votos de que el Señor continué iluminando su camino que deseamos aún largo entre nosotros.

Análisis y composición literarios en Humanidades

A propósito de la no provisión de la Cátedra de Análisis y Composición Literaria en la Facultad de Humanidades, portegándose con ello a quienes tenían evidentes méritos para llenarla como se dijo ya en un reciente suelto de la columna editorial, la Secretaría de dicha Facultad ha dado la siguiente versión del episodio:

"Al vencerse el término del llamado se presentaron ocho aspirantes al cargo de Profesor Titular de Análisis y Composición literarios

El Consejo de la Facultad designó una Comisión Asesora para estudiar los antecedentes de los candidatos.

La Comisión Asesora se expidió en fecha 11 de agosto de 1961, estableciendo: "que los tres miembros presentes, profesores Delfín Leocadio Garasa, Roberto Ibañez y Carlos Sabat Ercasty, están acordes en señalar sin perjuicio de reconocimiento debido a otros aspirantes, los mayores méritos de los tres siguientes citados a renglón seguido por orden alfabético: Domingo L. Bordoli, Esther de Cáceres y José Pedro Díaz; que para decidir entre ellos consideran conveniente alguna prueba complementaria; que esa prueba, a juicio de los profesores Garasa e Ibañez, debería limitarse a los tres aspirantes mencionados; temperamento suscrito por el profesor Sabat Ercasty quien, no obstante, extendería la posibilidad a todos los profesores inscriptos, con excepción de la Sra. Margarita F. de Vergara".

El Consejo de la Facultad en sesión del 7 de noviembre tomó la siguiente resolución, con la discordia expresa del Consejero Ibañez: "Nº 841: Vistos los respectivos informes y antecedentes de los aspirantes relacionados con el llamado a aspiraciones para el cargo en efectividad de profesor de Análisis y Composición Literarios, el Consejo resuelve que ninguno de los aspirantes posee capacidad notoria para una designación directa y llamar a concurso abierto de méritos y pruebas para la provisión del cargo, entendiéndose que los aspirantes presentados hasta la fecha, deben desde ahora dárseles por inscriptos para el concurso".

Esta resolución fue tomada despues de una prolongada discusión. Se resume la opinión vertida en ella por el Consejero Ibañez:

Como integrante de la Comisión Asesora, aclaró que lo que hizo la Comisión al expedir su informe— fue fijar una escala de valores, reconociendo la franca superioridad de tres candidatos a saber por orden alfabético: Domingo L. Bordoli, Esther de Cáceres y José Pedro Díaz, que la prueba propuesta tenía por efecto escoger o uno de ellos y que virtualmente se declaró con capacidad notoria a cualquiera de esos tres candidatos para el desempeño de la cátedra. Agregó el mismo Consejero que, a su juicio, la Comisión no había cesado en sus funciones y que la misma podía continuar en la valoración de los méritos para informar, definitivamente, al Consejo, puesto que la prueba que se solicitaba daría lugar a que en definitiva, se estableciese a cuál de los tres candidatos juzgados correspondía elegir.

Luis Giordano .
Secretario de la Facultad de Humanidades y Ciencias".

Ultima sesión de la Sociedad de Medicina

El próximo jueves 21 de diciembre corriente, a la hora 21 y 30, se efectuará la última sesión científica del año 1961 de la "Sociedad de Medicina de Montevideo".

Finalizáda la sesión se procederá al acto eleccionario para la renovación de la Comisión Directiva que actuará en el Ejercicio 1962 y a la entrega del Premio "Dr. Agustín Sanguinetti".

Además, en el interés de dar la mayor difusión a los premios, denominados: "Dr. Agustín Sanguinetti" y "Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social", la Sociedad de Medicina de Montevideo, reitera el llamado para que los médicos del país, ...

Don Juan R. Mosca

Como lo expresáramos ayer, la circunstancia de habernos llegado casi al término de nuestras tareas la noticia de la muerte de don don Juan R. Mosca, nos impidió ocuparnos con la debida extensión de los perfiles de su personalidad, ciertamente distinguida por la prestancia de modos y por sus virtudes.

Al cabo de sus 86 años de vida, puede decirse con verdad que su existencia estuvo congrada a los más nobles afanes apostólicos. Fue don Juan una de las figuras relevantes del laicado católico nacional. Las obras de la Causa le tuvieron siempre presente, en una acción constante, llena de fervor y henchida de espíritu de apostolado.

Fue Presidente del Círculo Católico de Obreros de Montevideo y presidió también el Secretariado de Acción Social y Espiritual de la prestigiosa institución. Fue fundador y primer presidente del Centro de Hombres de Acción Católica de la Parroquia del Cordón. Durante muchos años presidió la Conferencia Vicentina de la mencionada parroquia y, también en su parroquia, fue consecuente y fervoroso miembro de la Cofradía del Santísimo Sacramento y de la del Carmen. Asimismo integró la Tercera Orden franciscana, de los Padres Capuchinos, y fue Consejero de la Sociedad de San Vicente de Paul. En el año 1908 fundó el primer club de la Unión Cívica del Uruguay del Uruguay en la 7ª sección, y en el año 1910 se contó entre los primeros 300 sufragantes de la mencionada colectividad política.

...

Grave crisis en el comercio afecta a la ciudad de Rivera

RIVERA, 16 (ANI). — Se reclama el establecimiento de una "zona franca" en esta ciudad, como solución a la grave crisis que afecta al comercio local. Este se encuentra en momentos de difícil situación, motivada por la desvalorización de la moneda brasileña, que hizo llegar a 40 cruceiros un peso uruguayo.

Con esa diferencia que da a la moneda nacional uruguaya un valor tres veces superior ... ción Comercial, las autoridades departamentales, la prensa y el propio pueblo, ...

AUMENTO DEL BOLETO

... ha convertido en uno de los más graves problemas que debe afrontar, para solucionarlos, la Comuna montevideana. La breve historia de estos últimos meses son la mejor demostración de la trascendencia de la cuestión.

Aunque el proceso operado es bien conocido, recordémoslo en forma esquemática. Todo comienza —en relación al precio del boleto y prescindiendo a los efectos de esta nota del problema mucho más amplio del transporte en todos sus aspectos—, con el decretado aumento de $ 0.20 que elevó a 40 cts. el costo del pasaje para el usuario. Tal aumento originó un movimiento de protesta que buscó su derogación por la vía legal del referéndum, para lo cual logró reunir el necesario porcentaje de firmas que hace preceptiva su realización y suspende, hasta que se efectúe la consulta popular, los efectos del decreto impugnado. De ahí la razón del precio actual de $ 0.20. A esta altura, el Ejecutivo comunal propicia la derogación de la resolución cuestionada por la vía de otro decreto, con lo que se contemplaría la voluntad de ...

... ser motivo de previa y especial resolución. La viabilidad de la derogación proyectada, en efecto, depende de que ella encuadre dentro de los textos legales que regulan el mecanismo del referéndum.

Pero dando por sentado que tal derogación sea legalmente posible, queda planteado otro problema que es el de saber si es procedente aumentar de nuevo y de inmediato lo que acaba de ser derogado.

Es sabido que el resultado de un referéndum no tiene plazo de vigencia y que puede ser modificado en cualquier momento. La mayor o menor perdurabilidad de una resolución emanada de referéndum es cuestión de sensibilidad. Dependerá exclusivamente de que quienes tienen facultades legislativas resuelva, o no, respetar el pronunciamiento de la ciudadanía por un tiempo más o menos extenso. Este es el panorama cuando se realiza un referéndum.

Pero en el caso presente, la situación es distinta. Ya no se trata del caso de la vigencia de un pronunciamiento po... tividad humana, no sólo el aspecto legal debe considerarse, sino que deben tenerse en cuenta todas las características de la situación de hecho que se quiere modificar.

De realizarse el referéndum, y presumiendo que su resultado fuera contrario al aumento, ¿qué pasaría?. Que mientras no se realice y se proclame su resultado, el precio del boleto no puede ser aumentado. Es decir, que presumiblemente, por más rápido que se organice la consulta popular, no se podría modificar el costo del pasaje hasta de aquí unos dos meses.

Por lo tanto, si se presume interpretar la voluntad popular para derogar el aumento por la vía de otro decreto en lugar del referéndum, para ser lógicos, se debe interpretar ese pensamiento, que gratuitamente se asigna a la mayoría ciudadana de tal modo que lo que ahora se decida pueda conciliarse con lo que hubiera ocurrido si se realizara la consulta popular. Y como de ser así no hubiera sido posible resolver de inmediato un aumento, todo indica que tampoco es pertinente decretarlo ahora y que se debiera esperar por lo menos el transcurso de ...

Ley de Bancos

CASOS Y COSAS

Tratarán el lunes el problema del Frigonal

Buscaríanse soluciones para la crisis • Reinense en Livramento Ministros, de Ganadería de 4 países

Actividades DOCENTES

Nuevos Directores en Liceos del Interior

Reservistas honran a Artigas con tierra traída del "Ayuí"

Fue observada orden de pago a la Comuna

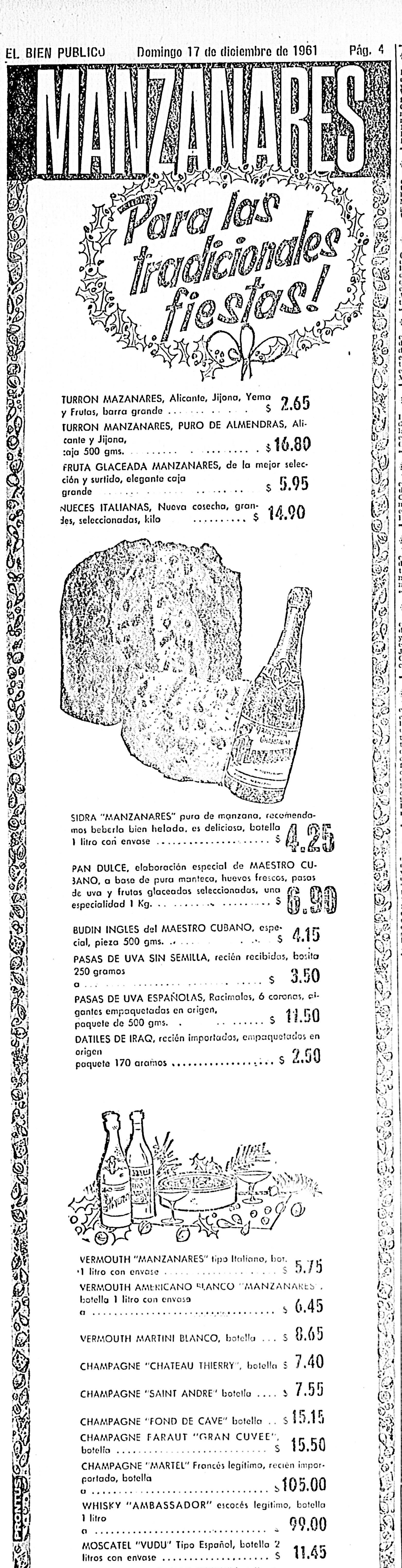
BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Se comunica que a partir del día 18 de diciembre de 1961 los servicios del DEPARTAMENTO COMERCIAL serán atendidos en el local de la Agencia Avenida Flores (primer piso) sita en 3a Avda. General Flores 2551, esquina Concepción Arenal.

Lo que Vimos en la Nueva Sección Juguetería de MOSCA Hnos. S. A.



Días pasados concurrimos a MOSCA HNOS. S. A., la tradicional casa de 18 de Julio 1578, que acaba de renovar su sección venta de juguetes. ...





María Juana Gallego de Vilaboa

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 16 de Diciembre de 1961. — Sus hijos: Delia Juana V. de Gastelumendi y Ricardo Gastelumendi, José María y María Inés Villardino de Vilaboa; sus nietos: Susana Beatriz Gastelumendi Vilaboa y Alfonso Javier Vilaboa Villardino; sus hermanas: María del Pilar Gallego de Pérez Maggiolo y Aurora Vilaboa; sus sobrinos, primos y demás deudos participan dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 16 y 15 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Juan Benito Blanco Nº 3259, piso 3º, Apt. 6 Cementerio del Buceo. — Emp. ROGELIO MARTINELLI. - Telfs.: 91310 - 90313 - 92300.

Ramón L. Artagaveytia Arocena

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 17 de octubre de 1961. — Sus deudos agradecen las condolencias recibidas con motivo de esta dolorosa pérdida e invitan para la Misa que se realizará hoy a las 11.15 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón —ex Seminario— Soriano y Médanos. — Casa URTA S. A. Ejido 1530.

Juan R. Mosca
(HNO. TERCIARIO FRANCISCANO)

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor el día 15 de diciembre de 1961, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — El Discretorio de la T.O.F. —Convento Padres Capuchinos— participa con dolor el fallecimiento de este querido hermano y su sepelio realizado el día 16 del cte. y eleva una oración por el eterno descanso de su alma. — Mario A. Giusto, Hno. Ministro; Alberto Selavo Salgado, Hno. Secretario.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 15 de diciembre de 1961. — El Consejo Directivo de la Unión Cívica del Uruguay, participa con profundo pesar el fallecimiento del eminente ciudadano, integrante del grupo fundador del Partido y pide a todos sus correligionarios una oración por el eterno descanso de su alma. — Venancio Flores, Presidente; Manuel M. Quiruga, Secretario.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció el 15 de diciembre de 1961. — La Asociación de Impresores del Uruguay participa con profundo pesar el deceso del que fuera socio fundador y miembro de la Comisión Directiva y el sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio del Buceo. Casa mortuoria: Durazno 1066. — Carlos A. Casares Sienra, Presidente; Mateo Gubitosi, Secretario.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 15 de diciembre de 1961. — El Directorio del Círculo Católico de Obreros de Montevideo, participa con hondo dolor, el fallecimiento de su digno ex-Presidente y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. — Benjamín Deminco, Presidente; Dr. Julio C. Lavagna, Secretario.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 15 de diciembre de 1961. — La Editorial Juan Zorrilla de San Martín participa con profundo pesar el fallecimiento de su ex-miembro del Directorio y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo, y piden una oración por su eterno descanso.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 15 de diciembre de 1961. — La Dirección, Administración, Redacción y Talleres de EL BIEN PUBLICO participa con profundo pesar el fallecimiento del ex-miembro del Directorio de la Editorial Juan Zorrilla de San Martín y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo; y piden una oración por su eterno descanso.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 15 de diciembre de 1961. — El Centro de Hombres de Acción Católica de la Parroquia del Cordón, participa con todo dolor el sensible fallecimiento de su fundador y primer Presidente, cuyo sepelio se efectuó ayer en el Cementerio del Buceo; sus integrantes solicitan una oración por el eterno descanso del ilustre extinto. — Gabriel Felitto, Presidente; Leopoldo Moratorio, Secretario.

Juan R. Mosca

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 15 de diciembre de 1961. — El Club "Gral. Artigas" (7ª Sec. de la Unión Cívica del Uruguay) participa con profundo pesar el fallecimiento de su fundador y el sepelio realizado ayer, pidiendo a sus correligionarios, oraciones por el eterno descanso de su alma. — Gabriel Felitto García, Presidente; Italo Américo Raffi, Secretario.

PAGOS

CAJA DE COMPENSACION Nº 29

Pago correspondiente al bimestre octubre - noviembre 1961.

Asignación legal doble, grupo 17 - A triple.

Martes 19 de diciembre.

Entrega de Cheques: 14 y 30 a 18 horas.

Individuales: (Nº 1 al 2.700) de 19 a 20 horas.

Miércoles 20.

Individuales: (Nº 2.701 al final) de 19 a 20 hs.

Nota: Quedará retenido el pago de los atributarios cuyas Empresas no hayan cumplido con el envío de las nóminas de empleados y sueldos, dentro del plazo respectivo.

Los que no se presenten a cobrar en su respectivo día, deberán hacerlo el jueves 4 de Enero próximo, de 14 y 30 a 18 horas.

AGUINALDO A FUNCIONARIOS PUBLICOS

El día 18 de diciembre, la Tesorería General de la Nación, iniciará el pago de las planillas correspondientes al Aguinaldo de 1961.

Ante la Ley Cubana que da la "Patria Potestad" al Estado

La Organización "Amigos de Cuba Libre y Democrática", ha hecho llegar al Ministro Relaciones Exteriores, Don Homero Martínez Montero, una nota en la que solicita que se dé a la prensa un comunicado oficial emitido por nuestra Cancillería en La Habana, certificando la veracidad de la ley de "Patria Potestad", sancionada por el Gobierno cubano el 31 de agosto ppdo. y que —sigue la nota—, los comunistas locales han tachado de falsa. Seguidamente, transcribimos los párrafos más significativos de esa ley, tal como los cita la nota mencionada.

"Art. 3º.— A partir de la vigencia de la presente ley; la Patria Potestad de las personas menores de 20 años de edad será ejercida por el Estado a través de las personas u organizaciones en que éste delegue facultad."

"Art. 4º. — Todo menor permanecerá al cuidado de sus padres hasta tanto cumpla la edad de 3 (tres) años, pasados los cuales deberá ser confiado para su educación física y mental así como para capacidad cívica a la organización de Círculos Infantiles (OCI) organismo que por esta ley queda facultado para disponer la guarda y cuidado de la persona y ejercicio de la Patria Potestad de esos menores."

"Art. 5º —La Organización de Círculos Infantiles, dictará las predicciones necesarias para que todo menor de edad comprendido entre los tres y diez años, permanezca en la provincia donde residen los padres y procurando que sea tenido en el domicilio de los mismos no menos de tres días al mes, para que no pierdan su contacto con el núcleo familiar. Pasados los diez años todo menor podrá ser asignado para su instrucción, cultura y capacitación cívica al lugar que más apropiado sea para ellos, tomando en cuenta los más altos intereses de la nación. Al Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) corresponderá hacer todas las predicciones encaminadas al mejor desarrollo físico y deportivo de los menores de edad, tutelados por la organización de Círculos Infantiles".

"Disposiciones Transitorias: Primera; desde la publicación de la presente ley en la Gaceta Oficial queda prohibida la salida del territorio nacional de todas las personas menores de edad comprendidas en la Ley...".

"Las Organizaciones Revolucionarias integrados (ORI), precederán a efectuar en un plazo no menor de 10 días a la publicación de esta Ley, un censo de menores de edad donde consten las circunstancias de su edad, sexo, nombre de los padres; estado aparente de salud del menor y domicilio".

"Disposiciones iguales— "Se prohibe la enseñanza de menores de edad de todas clases de disciplinas basadas en religiones, creencias o sectas.

"Se prohibe el ejercicio de todas clases de actividades de las conocidas como clases a domicilio o particulares.

La infracción de los preceptos comprendidos en la presente ley así como cualquier maquinación encaminada a su incumplimiento será considerada como delito contrarrevolucionario de la competencia de los tribunales revolucionarios y sancionados con la pena de 2 a 15 años de acuerdo con la gravedad del delito".

Y... aquí — MAS NOTICIAS

CONCURSO SOBRE COOPERATIVISMO. — Cooperativa Bancaria recuerda a todos los interesados que, de acuerdo a las bases establecidas, el 30 de diciembre de 1961, a la hora 10, vence el Período habilitado para recibir trabajos sobre el aludido concurso.

Pararía en Navidad el gremio gastronómico

A fin de considerar un posible paro de 48 horas, en hoteles, restaurants y rotiserías los días 24 y 25 de diciembre, se reunirá el Comité Unitario Gastronómico en asamblea plenaria el próximo jueves 21 a las 15 y 30 horas en Canelones Nº 1003.

También considerarán el informe sobre los Consejos de Salarios de Capital y temporada. Asegura la comisión directiva del gremio, que de no pagar los patrones el aguinaldo que corresponde, es decir, a razón de promedio de sueldo y porcentaje tal como lo dispuso el Instituto Nacional de Trabajo, los gastrónomos irían a un paro

Reanuda hoy PLUNA los vuelos a Asunción

Luego de una semana de suspensión hoy a las 8 horas PLUNA habrá de reanudar sus vuelos ordinarios a Asunción del Paraguay. La suspensión de los vuelos, fué motivada por los desperfectos sufridos por un Viscounts en Río de Janeiro hace ocho días. Subsanados los desperfectos hoy se reanudarán los vuelos semanales.

La Junta Arquidiocesana de la Acción Católica exhorta a los Consejos Arquidiocesanos y a los miembros de Acción Católica a asistir a la Misa que se rezará hoy a las 19 hs. en la Basílica Metropolitana, con motivo de cumplirse 46 años de la Ordenación Sacerdotal del Emmo. Cardenal Barbieri

CENTRO DON BOSCO

EXCURSIONES FAMILIARES

Organizadas por el Presidente del Centro Don Bosco, Raúl Distacio, se ha programado una serie de excursiones familiares, para las obras de la nueva Iglesia María Auxiliadora. Se invita a socios, familiares, amigos y simpatizantes católicos.

ENERO 2 al 10/962: Chuy, La Coronilla, Santa Victoria do Palmar: 9 días. Durante las mañanas 9 baños de mar, rico en yodo y en sales minerales, tan saludables para el cuerpo y mente, cansada de la labor del año. — DE TARDE: Paseos, cerros Picudo, Vigía, Fuerte y Hostería San Miguel, Parque Nacional y Fortaleza Santa Teresa, el Sombráculo, Invernáculo, Pajarera, El Chorro, Laguna Negra y Puerto y Laguna Merín, etc.

FEBRERO 25 AL 9 MARZO 1962: 13 días. Lagos del Sur, Bariloche, con 5 paseos: Llao-Llao, Nahuel Huapi, Cerro Catedral, Isla Victoria, Puerto Blest y Laguna Frías, Península Quetrihue, Lago Hess, Río Manso con su cascada. Hermosos bosques y montañas cubiertas de nieve. En avión a turbo reacción o en FF. CC. con cabina hermética, con aire acondicionado y asiento pullman, según lo deseare el viajero.

MAYO 2 AL 16/1962: Excursión 8 provincias argentinas. Norte argentino, Catamarca, Tucumán, Santiago del Estero, San Juan, San Luis, Córdoba, Mendoza, Jujuy. En ómnibus con asientos pullman, reclinables. Hoteles de primera. Pasajes limitados. Reserve con tiempo su pasaje. Se reciben adhesiones del Interior del país. Plazo para la reserva: 26/12/61.

INFORMES: YARO 1231, 5º piso, Apto. 15, Tel.: 4.25.09.



Sociales

◊ BODAS

—PAZ AGUIRRE - GUTIERREZ SUGASTI

—La boda de la señorita Adela Gutiérrez Sugasti con el señor Eduardo Paz Aguirre, motivó brillante nota nupcial.

La ceremonia religiosa fue bendecida por Monseñor Omar Mangado en la Capilla Jackson, que muy iluminada y adornada con agapantos, hojas de magnolia y follaje verde presentaba muy lucidos aspectos y donde se habían congregado las numerosas amistades de los contrayentes. Durante esta ceremonia, la gentil desposada lució elegante atavío nupcial de piqué blanco, con sobrefalda abierta en la parte delantera, llevando en la cabeza corona de pequeñas flores rosa pálido de donde partía el manto de tul y en las manos dos pimpollos color rosa de largo talle. Actuaron de padrinos la señora Celia Aguirre de Paz que lucía modelo de seda natural y encaje beige, sombrero de paja al tono con tul y alhajas de brillantes y el Ing. Feliciano Manuel Alvariza.

Finalizada la ceremonia, los novios recibieron en el atrio del templo el saludo de sus parientes y amistades.

—MORELLI COLOMBRES REBAGLIATTI DE SOUZA—

—Mañana será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, la boda de la señorita Beatriz Rebagliatti de Souza con el señor Luis Morelli Colombres, joven pareja vinculada a nuestros círculos.

Actuarán de padrinos en esta ceremonia, las señoras Albertina Colombres Marmol de Morelli y Lilia de Souza Donamari y los señores Dr. Héctor S. Rebagliatti y Dr. Alberto Morelli.

A presenciar esta ceremonia, han sido invitadas las numerosas amistades de los contrayentes lo que motivará brillante nota nupcial. Celebrando este acontecimiento, el Dr. Héctor S. Rebagliatti, ofrecerá una recepción en su residencia de Carrasco. En el acto civil ya firmado, fueron testigos por parte de la novia: Sra. Raquel Miller de Johns, Sr. Oscar Rebagliatti Morixe, Cont. Eduardo Martínez Valdez, Sra. Dora Donamari de Pietra de Ovalle, Sra. Annie Lou Bruce de Vivo, haciéndolo por el novio: Sra. Cecilia M. de Lamas, Sr. Carlos Colombino, Dr. Eduardo Colombres, Mármol, Sr. John Petigrep, Sr. Jaime Seremini y Srta. Sara Morelli Colombres.

—AROCENA VAZQUEZ - BENITEZ ROSA —

—En la ciudad de Buenos Aires, será bendecida el 21 del corriente en la Basílica del Santísimo Sacramento, la boda de la señorita Carola Benitez Rosa con el Sr. Martín Arocena Vazquez, distinguida pareja extensamente vinculada a la sociedad de ambas márgenes del Plata.

Actuarán de padrinos en esta ceremonia, el señor Ricardo Benitez y su señora Juana Rosa y el señor Diego Arocena Capurro y su señora Laura Vazquez Varela.

Celebrando este acontecimiento, los padres de la novia, ofrecerán en su residencia de la Avenida Quintana una recepción.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia las señoritas Margarita Olivera, y señor Diego Arocena y por el novio los señores Jorge Basabilbaso, Adolfo Sshaw Bracera, señora Elvira Arocena Capurro y señor Luis Pedro Valdes.

◊ VIAJEROS

—Regresaron de Las Flores, las señora Dora Storn de Artaga, Elena Davie de Linn y Clara Young de Ameglio.

—Para Buenos Aires, la señora Raquel Pérez Castells de Caubarrere.

—Regresaron de Punta del Este, las señoras María Celia Gandós de Vera y Mara Angélica Gandós de Prego.

Verónica Beatriz Ruso Martínez, que hoy cumple un año

La fiesta benéfica del martes

—Lucido acontecimiento, que dado el interés reinante y la gran demanda de localidades, ha de congregar a numerosa concurrencia la constituirá la gran fiesta folklórica que como lo hemos anunciado tendrá lugar el martes próximo en los jardines de la Parroquia de Punta Carretas (calle Ellauri 1081) a total beneficio de la Asociación de Guías Católicas del Uruguay.

Participarán en esta fiesta cotizados conjuntos que llamarán poderosamente la atención de los asistentes. Las mesas se pueden solicitar por teléfono a los siguientes números 501081 y 16312 de 10 a 12 hs.

◊ HOMENAJE AL CLERO ORIENTAL DE 1811

El Instituto de Cultura Católica y Juventus invitan a Ud. y familia a participar en el acto público que, organizado por el Centro de Historia del I.C.C. se realizará el martes 19 del corriente a las 19.15 horas, en el Salón de Actos del Círculo Católico de Obreros (Soriano y Minas), en homenaje a los esclarecidos sacerdotes que defendieron la Patria en la Revolución Oriental de 1811.

Montevideo, diciembre de 1961.

Dr. Arturo Achard, Dr. Luis Garicoits, Presidentes. Dr. Alejandro Andre Dr. Jorge Rachetti Piriz. Secretarios.

◊ TUMARAN TARANCO - GRAÑA AMEZAGA

Destacado acontecimiento nupcial, lo motivará el jueves próximo la boda de la señorita Elena María Graña Amézaga con el señor Ricardo Zumarán Taranco, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Prado) y a presenciarla vienen siendo invitadas las numerosas amistades de los contrayentes. Celebrando este acontecimiento, se realizará una recepción en la residencia de la tía de la novia, señora Esther Alvarez Moulia de Ilarraz en el Prado.

A. M. E.: Función de cine hoy domingo

Acción Misionera Estudiantil comunica que la función misional que debía realizarse, hoy domingo 17 en los Talleres de Don Bosco, a cargo de estudiantes salesianos, por indisposición de varios actores no se podrá llevar a cabo. Ante tal circunstancia, se proyectará la gran película japonesa "Los siete samurais", dando comienzo la exhibición a las 17 horas.

◊ SOCIABILIDAD

—En honor de la señora Blanca Guillemette de Guruméndez que festejaba una fecha íntima, se realizó en los salones del Club Uruguay, un gran torneo de rummy-canasta. Ello motivó nota muy lucida.

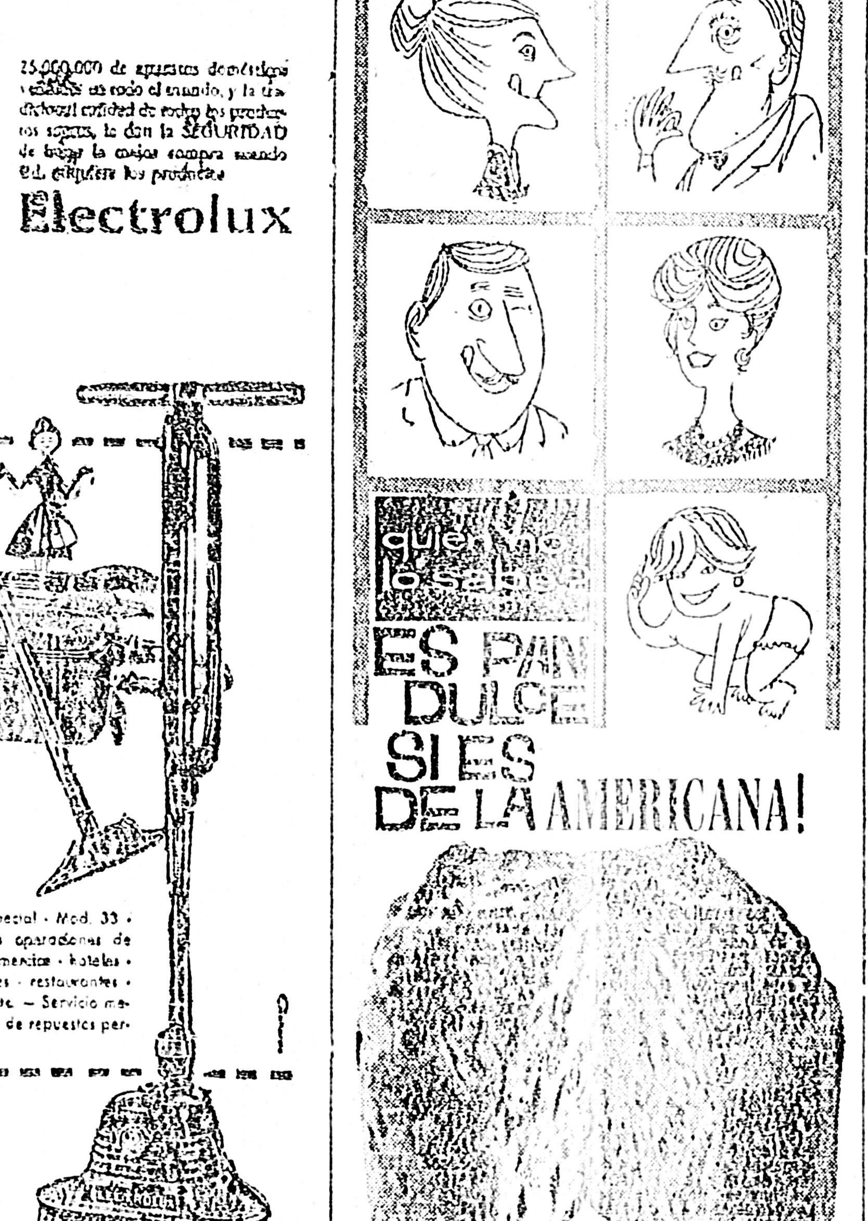
Ayúdenos a concluir con esta colecta

A través de estas pocas líneas Cristo le tiende su mano y le hace urgente pedido a favor de unos esposos necesitados y sus nueve hijos. Prácticamente carecen de todo, pero lo que más necesitan es un techo; alguna mano amiga ha comenzado a brindarles algún socorro, pero se necesita con urgencia levantarles una casita. Han vivido (¿?) hasta ahora en un miserable y húmedo sótano, con gravísimo riesgo de su salud, sobre todo para los más pequeños —el bebito solamente tiene cinco meses...—

Carecen de ropa de cama, y todo lo demás que una madre o un padre procuran dar a sus pequeños. Usted que está pensando en los regalos, piense en el hambre y en la desnudez y desamparo y acérquelos a Cristo que le pide el amor y la caridad y la limosna.

Las donaciones se reciben en nuestra Administración (Ciudadela 1469) en horas de oficina.

SALDO ANTERIOR: $ 1.328.00. — Por una gracia concedida: $ 50.00; N. N.: $ 50.00; Por una gracia: $ 25.00; Por las almas: $ 10.00; Por una gracia: $ 10.00; Por J. C. a la Virgen: $ 5.00; A la Virgen por las almas: $ 5.00; Por I. G. y E. D.: $ 10.00; H. A.: $ 10.00; En sufragio de mi esposo e hijo: $ 6.00; R. B.: $ 10.00; Por mis siete hijos: $ 50.00. — TOTAL: $ 1.569.00.









Gran Premio del Disco 1961

Por unanimidad adoptóse el fallo



En la nota gráfica la lectura del fallo del Círculo Crítico del Disco realizada anoche, ante las cámaras de Montecarlo TV Canal 4

Por unanimidad de los miembros del Círculo Crítico del Disco fue adoptado el fallo del "Gran Premio del Disco 1961" en reunión celebrada el pasado jueves 14 del corriente. Damos a continuación la nómina completa de los premios correspondientes a las diversas categorías:

PRIMERA CATEGORIA: MUSICA SINFONICA

Gran Premio ex aequo a los Discos: [illegible] travinsky (RCA Victor) y "Concierto para Orquesta" y "Dos Retratos" de Bartok (Angel) en interpretaciones respectivas de Friz Reiner y Rafael Kubelik (Victor).

SEGUNDA CATEGORIA: SINFONICO- CORAL

Gran Premio al álbum que contiene el "Requiem" de Verdi en interpretación dirigida por Victor de Sabata (Angel).

TERCERA CATEGORIA: SOLISTAS CON ORQUESTA

Gran Premio a los Conciertos Nos. 2 y 3 de Lo[illegible] violinista S. [illegible] catem por la violinista Lautenbeacher con Orquesta dirigida por Gunter Kehr (Vox). Menciones a las "Canciones del Caminante", de Mahler por Fischer - Dieskau y W. Furtwangler (Angel) y a los "Conciertos de Violín" de Bach, por Menuhin, Ferras y Orquesta (Angel).

CUARTA CATEGORIA: MUSICA DE CAMARA

Gran Premio a los Cuartetos de Debussy y Ravel por el Cuarteto Húngaro (Angel). Menciones a los Siete Lieder de Brahms por Fischer. Dieskau (Angel) y a las Sonatas Primavera y Kreutzer de Beethoven por los Hnos. Menuhin (Angel)

QUINTA CATEGORIA: SOLISTAS INSTRUMENTALES

Gran Premio a las Sonatas Nos. 30, 31 y 32 de Beethoven por Ives Nat (Discophiles Française). Menciones a la Misa Solemne de Couperin por G. Litaize (Ducretet Thomson) y a las Baladas de Chopin por A. Rubinstein (RCA [illegible]

SEXTA CATEGORIA: MUSICA VOCAL

Gran Premio al álbum "Antología de la Canción Francesa" dirigido por R. Blanchard (Ducretet - Thomson). Menciones a la Misa y Profecías de Lassus por los Madrigalistas de Praga (Discohiles Française) y a la Misa del Hombre en Armas de Dufay por R. Blanchard (Ducretet- Thomson)

SEPTIMA CATEGORIA: OPERA

Gran Premio al álbum que contiene "Pelleas y Melisande" de Debussy con dirección de Jean Fournet (Philips). Menciones a los albumes, que continen "Carmen" de Bizet con dirección de Thomas Beecham (Angel) y "El amor por las tres Naranjas" de Prokofiev con dirección de Bogo Leskovich (Philips).

OCTAVA CATEGORIA: MUSICA LIGERA Y BALLET

Gran Premio a "El Sombrero de Tres Picos", de De Falla en versión de Consuelo Rubio y dirección de Eduardo Toldrá (Angel).

NOVENA CATEGORIA: EJEMPLARES INTEGRALMENTE NACIONALES

Gran Premio a las "Variaciones Goldberg" de Bach por la clavecinista Mercedes Olivera (Antar). Mención al programa de "Organistas Antiguos", por el Bandoneonista Alejandro Barletta (Antar).

DECIMA CATEGORIA: GRABACIONES HISTORICAS

Gran Premio al "Concierto para Cello y Orquesta de Dvorak por P. Casals y Orqu. Checa dirigida por G. Szell (Angel). Mención a los "Preludios de Debussy" (libros I y II) por Walter Gieseking (Angel).

Premios de Arte en Milán

MILAN (Ansa)— Han sido asignados en Milán los premios de arte "Bagutta-Crio Vargani" correspondientes a la Bienal Nacional. En pintura el premio de 500.000 liras fue otorgado a "Naturaleza muerta con flores" de Alberto Salietto; en escultura el premio que es también de medio millón correspondió a la estatua en cera "Figuras de muchacha" de Tullio Figini.

Orestes Caviglia estuvo en Montevideo

Estuvo varios días en Montevideo, el conocido actor y director argentino, Orestes Caviglia quien realizó este viaje a fin de entrevistarse con Justino Zavala Muniz, autor de la pieza "Justo Garay, un caudillo" con la cual inaugura su Temporada Oficial de 1962 en el Teatro Solís, el elenco de la Comedia Nacional.

Sobre este acontecimiento que señalará en su debut el elenco Oficial, Orestes Caviglia ultimó detalles con la Comisión de Teatros Municipales y Autoridades del Teatro Solís, regresando a Buenos Aires por vía aérea en el día de ayer, para ponerse de nuevo en contacto con nuestra Comedia Nacional en el próximo mes de Marzo.

Musicalerias

RIO DE JANEIRO DIC. 15 (UPI).— El pianista argentino Aldo Antognazzi dará un recital de piano en la escuela nacional de música del Brasil el martes 19. La audición contará con los auspicios de la embajada Argentina y consistirá en un concierto de música brasileña y argentina.

Patrocina el recital el embajador argentino Carlos Manuel Muñiz y el mismo contará también con piezas de Mozart, Beethoven, Francisco Mignona y Alberto Ginastera.

Panorama TEATRAL

—"Genonsie" de Renée de Obelra será estrenado por Teatro Circular bajo la dirección de E. Schica, a mediados de enero.

Mañana lunes regresará de Buenos Aires el Teatro Ciudad de Montevideo, el cual reaparecerá en el Odeón en los primeros días de enero con "La Pulga en la oreja".

La Escuela Municipal de Arte Dramático llama a aspiraciones para la provisión de las cátedras de Arte Escénico 2º y 3er. años (ocho horas semanales) y de Danza (Cuatro horas semanales).

Los interesados deberán dirigirse, por mayor información, a la Secretaría de la Escuela (Buenos Aires 686- Teatro Solís) todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

—El martes 19, a las 21 y 45 en el Teatro Solís, los alumnos de Tercer año, cumpliendo una nuva etapa de los exámenes finales de Arte Escénico, representarán "Antígona" de Anouilh y "La cabeza de Medusa" de Perro Salinas. Este examen corresponde al curso del prof. Manuel Domínguez Santamaría. Entra libre.

Conferencia de Oneto Jaume



ONETO JAUME

Finalizando las actividades del presene año, el Teatro de la Comedia de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, realizó ayer en el Club Uruguay un interesante acto artístico-literario.

La parte central del mismo estuvo a cargo del Sr. Miguel Alberto Oneto Jaume, quien disertó sobre la producción dramática de Guillermo Fernández Shaw.

El acto dió comienzo con una breve alocución por parte del Presidente de Honor de la Institución Prof. Ovidio Fernández Ríos, quien someramente delineó las aspiraciones y logró deeste núcleo de fervorosos del teatro que llevan ya diez años de trabajo.

La conferencia de Oneto Jaume volvió a reeditar las amplias condiciones y conocimientos del disertante sobre la materia, a los que hay que agregar una íntima y fina vocación hacia todo lo representable que venga de España.

Las características más salientes de la obra de Fernández Shaw, el apego a lo popular, a la tierra, el amor hacia un pueblo que hace de la aridez su modus viven di, desfiló llevado de la mano de Oneto, quien fue ayudado por el excelente coro del Euskaro Español que dirige el maestro Pedemonti, el cual interpretó fragmentos de "La Rosa del Azafrán" y de la "Sombra del Pilar"

El Teatto de la Comedia de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, cierra un nuevo año de trabajo. Esta página le brinda sus saldos y le augura una nueva temporada llena de éxitos. Sin embargo su director Oneto Jaume debería realizar con más frecuencia actos como el de ayer.

C.M.B.

Concierto de Renato Fasano

A. Scarlatti, Concerto Nº 6 en fa mayor para cuerdas; Tartini, Concerto en mi mayor para violín y cuerdas; Vivaldi, Concerto en sol mayor para cello, cuerdas y cembalo; Albinoni, Sonata en sol mayor Nº 6 para cuerdas. - Virtuosos de Roma dirigidos por Renato Fasano. - Un disco DECCA (U. S. A.) UDL - 9572, de 30cm., 33 rpm., editado por Ind. Fonegr. y R. y R. Gioscia.

No creemos que queda nada por decir aún de Fasano y los Virtuosos de Roma. Conjunto integrado por estupendos solistas, qce forman a veces por su cuenta conjuntos de cámara como por ejemplo el famoso trío Santoliquido integrado por Pellicia (v), Amfiteatrof (cel) y Olga Santoliquido (P), cuyos dos últimos nombres figuran como solistas en este disco, se saca chispas con I Musici en versiones de insuperable jerarquía. Es posible advertir algunas diferencias entre ambas formaciones, fundamentalmente debidas a la presencia, en los Virtuosos, de un director, cuya gravitación se advierte sobre todo en la marcación de los tiempos; los Virtuosos tienen mayor énfasis y acento en sus versiones, producto de una batuta que matiza, acelera y disminuye más elásticamente que en I Musici.

Las versiones de este disco son magníficas todas, brillando en Vivaldi la presencia de dos grandes solistas en el cello y en címbalo.

La toma de sonido soporta bien los años transcurridos (por lo menos siete u ocho) y la fabricación no es todo lo buena que fuera de desear, en particular por ciertos ruidos de surco de alguna intensidad.

HANNES

Ultimos registros del año

J. S. BACH. — Pequeño Libro de Organo, Vol. 1. Gastón Litaize, órgano de N. D. de Versailles. Un disco DUCRETET-THOMSON LA-1015, de 25 cm., 33 RPM, editado por Antar S. A.

Este disco contiene los corales Nº. 1 al 19, que continúa con el ya editado que va del 20 al 31. Falta ahora el tercer disco que completaría el Pequeño Libro de Organo con los corales Nos. 32 al 45.

Ya nos hemos referido al estilo de Litaize en nuestra nota anterior y, creemos innecesario repetir conceptos.

El registro es excelente, con buena resonancia y buena fidelidad en los hermosos timbres del órgano de Notre Dame de Versailles, que, a estar a las notas de Norbert Dufourq, por su calidad sonora es un "monumento histórico".

La obra es un admirable estudio tímbrico del órgano. Merece ser conocida por todo aficionado y especialmenhe a quellos que lo sean de toda la obra de Bach. Entre los 45 corales, figuran algunos temas de algunas de sus más conocidas obras corales como Jesús, mi alegría, tema de su motete más famoso y Cristo yacía tema de la Cantata Nº 4.

En la nota anterior dijimos que la obra estaba en tres discos: dos de 25 cm. y uno de 30 cm; queremos rectificarnos, pues son tres discos de 25 cm. este hoy comentado que es el primero y luego dos más de los cuales ya ha aparecido uno; de manera que falta el tercero y último con los corales 32 a 45.

El registro de este disco es un poco anterior en fecha, pero su sonido es bueno y está bien fabricado.

HANNES

ACTIVIDADES MUSICALES

Los conjuntos corales dirigidos por Kurt Pahlen celebrarán el décimo aniversario de su fundación con un concierto que se realizará el lunes 18 a las 21.45, en el Teatro Solís. En la primera parte del programa figuran obras de Beethoven, Mozart, Schubert, Schumann, Grieg y Bizet. La segunda parte se consagra a la música uruguaya, figurando en el detalle "La Patria Vieja" de Fabini. "Frutos nativos" de Celia Correa Luna y los estrenos del "Canto de la Primavera", de Roberto Lagarmilla y de la Cantata "Canto a Montevideo" de Carlos Alberto Irigaray. La entrada será libre.

—Continúa abierto el registro de inscripciones para integrar el Coro del Círculo Católico de Obreros. Las inscripciones se reciben en Minas 12.50 de 16 a 18 horas.

—El lunes próximo se iniciarán las inscripciones en la Escuela M. de Arte Coral que dirige el Mtro. Eric Simon. Las mismas comprenderán a los interesados en los cursos de Iniciación Coral (Primer Año) y Dirección Coral (Primer Año) y se tomarán en la sede del Instituto Río Branco 1540, de 17 a 20 horas, todos los días hábiles.

—Los días jueves, viernes, lunes, se realizarán en la Peña del Jazz conciertos extraordinarios clausurando las actividades del año. Dichas jazz-sessions comenzarán a las 22 horas.

Programas Culturales

Hoy a las 10.30 hs., tendrá lugar en el cine Censa un espectáculo cinematográfico de documentales italianos. Las invitaciones se podrán retirar en la Cancillería Consular de la Embajada de Italia (Calle José Benito Lamas 2857) desde las 9.

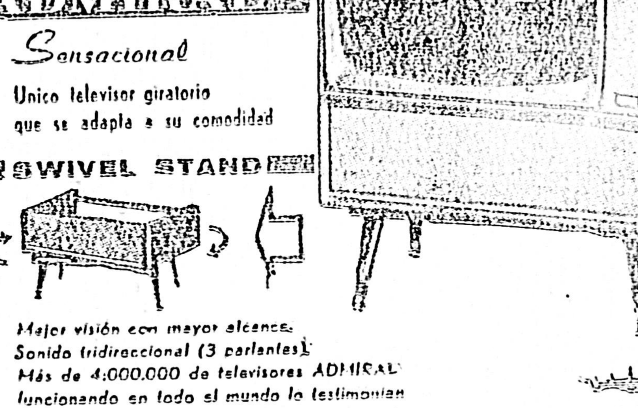
La Asociación de críticos cinematográficos auspiciará una semana de exhibiciones con las películas mas importantes del año entre las cuales figuran: "Cuando huya el día" "Vivir" "La Fuente de la doncella" "Rocco y sus hermanos" "El séptimo sello" y otras.

Cinemascope Maturana

— AGRACIADA 3178 —

A las 13.30 horas: (Función apta) Selección de Espinaca; El Signo de la Cruz; La Historia el Dr. Wassell; y El Circo de Tres Pistas.

A las 20.30 horas: (Función apta) La Historia del Dr. Wassell y El Circo de Tres Pistas.



Teatros, Conciertos, Variedades

TEATRO SOLIS. — Teléfonos: 8.35.68 - 8.77.53 - 9.61.88. — Buenos Aires entre Juncal y Bartolomé Mitre. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). A las 19.30: "Marina", ópera de Arrieta, por la Cía. de Opera y Zarzuela. Platea: $ 12.50. Generales de galería, $ 2.50.

SALA VERDI. — Soriano 914. - Teléfono: 9.74.53. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — A las 19 y a 22 horas: "Veraneo" (2B), de Juan C. Legido por "El Galpón". *Evocación costumbrista de la época del centenario en un relato entre sórdido y simpático, con buena dirección y elenco.* (Dir. Braidot). Platea, $ 5.00. Generales $ 2.00.

CLUB DE TEATRO. — Rincón 516. Teléfono 9.25.24. A las 18.30 y 22 h.: "Raíces" (3) de A. Wesker. *Texto liviano que describe la modalidad de la gente de un burgo campesino en contraste con la hija que regresa de la capital contagiada de intelectualismo. Excelente interpretación de las principales figuras femeninas.* Platea: $ 6.00.

TEATRO PALACIO SALVO. — Plaza Independencia 846. Teléfono 9.56.46. — A las Cía. "Teatro Moderno". — A las 18.15 y 21.45: "Ocúpate de Amelia" (4), Vodevil de Georges Feydeau, traducción de Jacques Després. *Frívolo relato de situaciones escabrosas en el ambiente de principios de siglo, abaratado en su interpretación donde el humorismo pretende lograrse con efectos muy gruesos, exentos de gracia y sobre todo de cierto elemental buen gusto.* Platea $ 6.00.

TEATRO EL GALPON. — Mercedes y Roxlo. Tel. 40.77.41. — A las 18.15 y 21.45 hs.: "El enemigo del pueblo" (2B), de Ibsen-Miller. [illegible]

NUEVO TEATRO CIRCULAR. — Convención 1340. — A las 22: Elenco estable en "El encargado" (2B) de Harold Pinter, traducida por Raúl Boero, bajo la dirección de Eduardo Schinca de la Comedia Nacional. *Anécdota de espeso conformismo en lenguaje cotidiano, ambientado en un clima realista más sucio que crudo. Buena interpretación que trata de aclarar incoherencias del texto.* Localidades $ 7.00. Socios gratis.

TEATRO LA MASCARA. — Río Negro 1180. (Ateneo Popular). Teléfono 8.18.97. — A las 18.30 y 22 hs. el elenco estable en "Las de Caín" (2A) comedia de S. y J. Alvarez Quintero. *Relato ameno y amable en torno a las peripecias de un matrimonio, con 8 hijas a las cuales pretenden casar a lo largo de la obra. Diálogo fluido y correcta interpretación.* Dirigida por Atilio J. Costa. Platea $ 5.00. Tertulia $ 3.00. Boleterías desde las 16 hs.

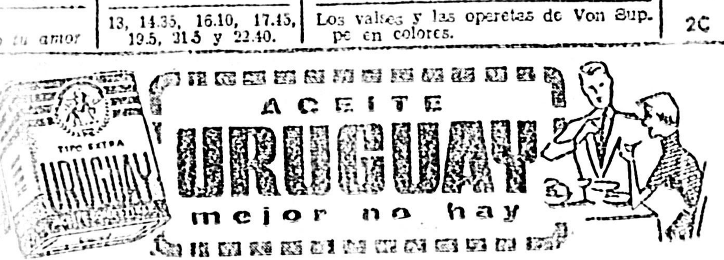
TEATRO STELLA D'ITALIA. — Mercedes y Tristán Narvaja. Teléfono 4.45.73. — A las 16.30, 19, 22 hs.: "El amor siempre es amor" (2B) de Rivero y Racciatti por la Compañía de Comedias y sainetes musicales "Poker de Ases" con J. Casanovas, M. Rivero, B. Burgueño, C. Roldán. Platea: $ 7.00. Entradas generales $ 3.00. Mañana descanso de la Compañía.

TEATRO VICTORIA. — Río Negro 1483. — Teléf.: 9.70.55. — Teatro del Pueblo presenta a las 19.30 y 22 h.: "La Cacatúa Verde" (2C) de Arthur Schnitzler en versión de Luis Novas Terra. *Colorista estampa de la Revolución Francesa, con ingenioso diálogo, pero que exceden las posibilidades históricas del elenco dirigido por Rubén Yañez.* — Plateas: $ 6.00. Tertulia: $ 3.00. Socios gratis.

PLANETARIO MUNICIPAL. — Avda. Gral Rivera 3275. Teléfono 7.55.30. — [illegible]

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325	*El jorobado*	13, 15.20, 17.40, 20, 22.20.	Retorcido relato de capa y espada protagonizado por H. de Lagardere.	2A
ARIEL - 85584 18 de Julio 1213	*El diablo blanco*	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40	Batallas con multitudes de extras y Steve Reeves en el medio.	2A
CALIFORNIA - 84242 Colonia 1329	*El día más bello de mi vida*	13.10, 15, 16.55, 18.50, 20.45 y 22.40	Comedia musical alemana.	1A
CENSA - 404140 18 de Julio 1714	*El último atardecer*	13.35, 16, 18.10, 20.20 y 22.30.	Recia lucha entre dos bravos, uno defendiendo la ley y otro frente a ella.	2B
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	*El súbdito*	14, 16, 18.10, 20.15 y 22.20.	Panfleto antimilitarista de subido tono polémico izquierdista.	2C
COVENTRY - 91380 Yi 1317	*Frente al pecado de ayer*	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.	Relato sentimental con su dramática salsa mejicana.	2B
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1286	*El pecado de Raquel*	13.30, 15.20, 17.45, 20.5 y 22.25	Problemas de conciencia con argumento de novela menor.	2C
EL POLVORIN - 97657 18 de Julio 1265	*Escuela de pillos*	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.	Humorismo inglés con su particular fondo criminoso.	2B
IGUAZU - 94397 18 de Julio 1265	*Escándalos imperiales*	14.5, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20.	Comedia sofisticada con dirección rutinaria y buen elenco.	2B
METRO - 87652 San José 1211	*Mogambo*	12.40, 15, 17.20, 19.40, 20.50 y 22.40.	Aventuras erótico-dramáticas en la Selva, con C. Gable y A. Gardner.	2C
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1133	*La Viaccia*	14, 16.10, 18.15, 20.20 y 22.30	Un escabroso problema tratado con profundidad dramática.	3
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	*Dunja, la pecadora de las estepas*	13, 14.35, 16.10, 17.45 19.25, 21.5 y 22.50.	Pintura del ambiente ruso finisecular, con tema sentimental.	2C
TROCADERO - 90200 18 de Julio 1301	*Tengo sólo tu amor*	13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.5, 21.5 y 22.40.	Los valses y las operetas de Von Suppe en colores.	2C



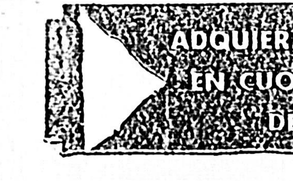
Continuados

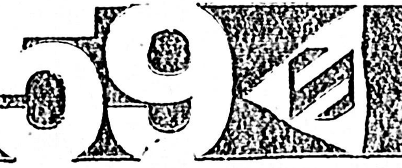
[illegible]

En los Cines de Barrios

[illegible]









Despiden el 20 al R. P. Jorge Ortiz Amaya S. I.

Con motivo del alejamiento temporal del P. Ortiz, que por disposición de sus superiores permanecerá durante un año en Bruselas en misión de estudio, el "Movimiento por un Mundo Mejor" ha proyectado una Misa de despedida, la que se celebrará el miércoles 20 a las 19 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón, Soriano esq. Médanos.

Están invitados todos cuantos han realizado ejercitaciones, así como también los simpatizantes de la obra que en forma tan abnegada y eficaz desarrolla el apreciado P. Ortiz entre nosotors. Allí las oraciones de todos se unirán a él para que Dios N. Señor siga bendiciendo sus esfuerzos y haga fecunda su tarea.

Será ordenado el 23 Misionero Claretiano

El próximo sábado 23, a las 17 horas, en la Catedral Metropolitana, será la Ordenación sacerdotal del R. P. Jorge Alonso, Misionero Claretiano uruguayo, cuya primera misa, será celebrada el próximo domingo, a las 10 horas, en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María (Inca entre Nicaragua y Pagola).

Acto misional harán el próximo miércoles

El próximo miércoles 20 del cte. a las 19 hs. en el Cine Maturana se cumplirá un acto misional organizado por el Sodalicio San Pedro Claver para el cual se invita muy especialmente.

El programa a cumplirse es el siguiente:

"Africa y nosotros" por el Director Nacional de la Propagación de la Fe, Rvdo. Padre José F. López García, S. J.

"Africa de hoy e importancia de la Prensa Indígena" por la Rvda. Hna. María Lourdes Glaza.

"Africa para Cristo", Documental sonoro.

Hoy Don Orione a las 12 y 2 en C X 36

Sobre el Cottolengo y su admirable obra en el mundo y en particular acerca del apostolado y la obra asistencial que se cumple en nuestro país se hablará hoy en horas del mediodía en una audición radial organizada por el SIC.

A las 12 y 20 minutos por las ondas de CX36 Radio Centenario será el espacio radial dedicado a dar a conocer los programas de actividades en que están empeñados los Religiosos de Don Orione.

Agenda

EMMO. CARDENAL BARBIERI. — Con ocasión de cumplirse ese día los 40 años de su ordenación sacerdotal la Archicofradía del Smo. de la Catedral asistirá a la Santa Misa a las 19 hs. el domingo 17. Se invita al acto a la A. C., Condecorados Pontificos, Cofradías del Smo., Conferencias Vicentinas, etc.

PARROQUIA LA CRUZ. — Hoy, a las 20 horas, en el atrio de la Iglesia Parroquial de La Cruz de Carrasco, se realizará el acto de clausura de Cursos del Colegio Santa Teresita. Los alumnos interpretarán en esta ocasión la obra "José protegido de Dios", de Mario Kaplun.

POR UN MUNDO MEJOR. — Reunión Mensual para Ejercitantes el domingo 17 a las 8 horas en Inmaculada Concepción (Pablo Zufriategui 963). Misa comunitaria a las 8 hs.

S.I.C. — Audiciones del S.I.C. para el domingo: CX 36 - Radio Centenario. Hora 12 y 12: Audición especial sobre los Cottolengos de Don Orione.

CX 50 - Radio Independencia. Hora 12 y 30: "La [illegible] su hora". R.P. [illegible] Richards C.P.

[illegible] Radio Oriental, Hora [illegible]: "La Verdad tiene [illegible]". Audición De hombre, por el Cgo. [illegible] Tizze.

[illegible] DE SANTA LUCIA [illegible] 4299, Piedras Blancas [illegible]. — Domingo [illegible] 6 de la tarde procesión de Santa Lucía y Misa [illegible]

[illegible] DE SANTA LUCIA [illegible] Santuario de la Virgen de Pompeya. Helvecia [illegible] 5.25.69. [illegible] 17 Misas a las [illegible] y 10.30. [illegible] de la tarde solemne [illegible] de Santa Lucía [illegible] Misa vespertina con [illegible]

[illegible] 165, 169, 192.

[illegible] RAZAS. — El domingo [illegible] a las 21.45 en Teatro [illegible] Católico de Obreros [illegible] y Minas) función [illegible] beneficio de la obra del [illegible] en la Ciudad Infantil [illegible]







Veredictos de la Exposición Ovina

INAUGURASE HOY LA ULTIMA MUESTRA DEL AÑO

Completando el ciclo de certámenes programados para el presente año, la Asociación Rural del Uruguay, inaugura en su local de Exposiciones del Prado, la 44ª Exposición Nacional de Reproductores Lanares, esta mañana a las 9.30 horas. En el día de ayer realizaron su labor los Jurados de Calificación del torneo, y a continuación publicamos los veredictos correspondientes.

RAZA CORRIEDALE

Jurado: Ing. Jaime Sceremini Algorta y Sr. Jaime Sceremini (hijo).

2ª Sección: Pedigree Esquila 1961

105ª. CAT.: Machos nac. 1º Mar. 59 al 28 Feb. 1960:

1º Premio; Bte. 14; Nombre El Gruñido 2247; Tat. 2247; Exp.: Jorge y Eduardo Vidiella.

106ª CAT.: Machos nac. 1º Mar. 60 al 28 Feb. 61:

1º Premio;: Bte. 28; Nombre El Gruñido 2397; Tat. 2397; Exp.: Jorge y Eduardo Vidiella.

2º Premio; Bte. 17; Nombre Flores 1427; Tat. 3025; Exp.: Antonio J. Caorsi.

3º Premio; Bte. 22; Nombre Herminia 1504; Tat. 1504; Exp.: Suc. Mario Pascual.

4º Premio; Bte. 24; Nombre Monzón Heber 768; Tat. 768; Exp.: Gilberto Saenz.

M.1ª Premio; Bte. 27; Nombre El Gruñido 2391; Tat. 2391; Exp.: Jorge y Eduardo Vidiella.

M.2ª Premio; Bte. 18; Nombre Flores 1506; Tat. 3198; Exp.: Antonio y Caorsi.

M.3º Premio; Bte. 21; Nombre Herminia 1395; Tat. 1395; Exp.: Suc. Mario Pascual.

Exp.: Jorge y Ed. Vidiella.

4º Premio; Bte. 44; Nombre El Gruñido 2653; Tat. 2653; Exp.: Jorge y Ed. Vidiella.

M.1ª Premio; Bte. 40; Nombre Monzón Heber 888; Tat. 838; Exp.: Gilberto Saenz.

M.2ª Premio; Bte. 42; Nombre Monzón Heber 943; Tat 943; Gilberto Saenz.

M.3ª Premio; Bte. 45; Nombre El Gruñido 2668; Tat. 2668; Exp.: J. y Ed. Vidiella.

M.4º Premio; Bte. 37; Nombre Herminia 1646; Tat. 1646; Exp.: Suc. Mario Pascul.

109ª CAT.: Hembras nac. del 1º Mar. 60 al 28 Feb. 61:

1º Premio; Bte. 50; Nombre Monzón Heber 779; Tat. 779; Exp.: Gilberto Saenz.

2ª Premio; Bte. 48; Nombre Herminia 1430; Tat. 1430; Exp.: Suc. Mario Pascual.

3º Premio; Bte. 47; Nombre Herminia 1366; Tat. 1366; Exp.: Suc. Mario Pascual.

4º Premio; Bte. 49; Nombre Herminia 1478; Tat. 1478; Exp.: Suc. Mario Pascual

110ª CAT.: Hembras nac. 1º mar. 61 en adelante:

1º Premio; Bte. 54; Monzón Heber 889; Tat. 889; Exp.: Gilberto Saenz.

2º Premio; Bte. 56; Nombre Monzón Heber 944; Tat. 944;

chos Esquilado: Bretes Nos. 14, 28 y 46. Exp.: Jorge y Eduardo Vidiella.

Premio Conjunto de Hembras esquilado: Bretes Nos. 47, 48 y 49. Exp.: Suc. Mario Pascual.

4ª Sección: Puros por Cruza (Esquila 1961).

116ª CAT.: Machos hasta 3 dientes.

Primer premio: Brete 62. Exp.: Alberto C. Gallinal.

Segundo premio: Brete 65 Exp.: San Salvador Ltda.

Tercer premio: Brete 64. Exp.: Gilberto Sáenz.

Cuarto premio: Bte. 61. Expositor: Alberto C. Gallinal.

Mención primera: Brete. 66. Expositor: San Salvador Ltda.

117ª CAT.: Machos dientes de leche.

Primer premio: Brete 67. Exp.: Carlos Algorta Ouriño.

Segundo premio: Brete 68. Exp. Alberto C. Gallinal.

Tercer premio: Brete 70. Exp.: Gilberto Sáenz.

Cuarto premio: Brete 71. Exp.: San Salvador Ltda.

Mención primera: Brete 72. Exp.: San Salvador Ltda.

Premios Especiales

Mejor lote P. P. C.: al Brete Nº 62. Exp.: Alberot C. Gallinal.

...mero C. 41 del brete 64. Exp.: Gilberto Sáenz.

Premio "Adolfo Shaw" (mejor cabeza): al cordero número A. 742 del brete 70. Expositor: Gilberto Sáenz.

Planteles

Categoría "B": Corderas dientes de leche.

Premio Especial y Primer premio: Brete Nº 82. Exp.: Alberto C. Gallinal.

Segundo premio: Brete número 83, Exp.: Gilberto Sáenz.

RAZA MERINO

Jurado: Sr. José María Olaso.

Mejor macho: al Brete Nº 1. "177' Von Metzen" T. 1775. Exp.: Alfredo Von Metzen.

1ª CAT.: Machos nac. 1º Marzo 1959 al 23 febrero 1960.

Primer premio: Brete 1. - "1775 Von Metzen" T. 1775. Exp.: Alfredo Von Metzen.

2ª CAT.: Machos nacidos 1º Marzo 1960 al 28 febrero 1961.

Primer premio Brete 2. - "1886 Von Metzen" T. 1886. - Exp.: A. Von Metzen

6ª CAT.: Machos nacidos 1º marzo 1960 al 28 febrero 1961. (Esquilado).

Primer premio: Brete 3. "1919 Von Metzen" T. 1919. - Exp.: Alfredo Von Metzen.

RAZA ROMNEY MARSH

Jurado: Carlos E. Perera

Puros por Cruza

Premio "Mejoramiento Ovino" (2 dts.): al Borrego Nº 12 del brete 7. Exp.: Ganadera del Arias S. A.

72ª CAT.: Borregos de 2 dientes.

Primer lote y Primer pre-mio: Brete. 7. Exp.: Ganadera del Arias S. A.

RAZA MERILIN

JuJrado: Srs. Bernardo Nadal Barrán y Eduardo B. Irazábal.

Premio "Mejoramiento ovino" (2 dts.): al borrego Nº 02 del brete 77. Exp.: Cabs. José M. Elorza S. A.

Premio "Mejor lote de Machos": al brete Nº 77. Exp.. Cabs. José M. Elorza.

142ª CAT.: Machos hasta 2 dientes.

Primer premio: Brete Nº 76 Exp.: Felipe E. Sanguinetti.

146ª CAT.: Machos hasta 2 dientes.

Primer premio: Brete Nº 77. Exp.: Cabs. José M. Elorza S. A.

Segundo premio: Brete número 78. Exp.: Felipe Guillermo y Esteban Sanguinetti.

147ª CAT.: Machos dientes de leche.

Primer premio: Brete Nº 80. Exp.: Felipe E. Sanguinetti.

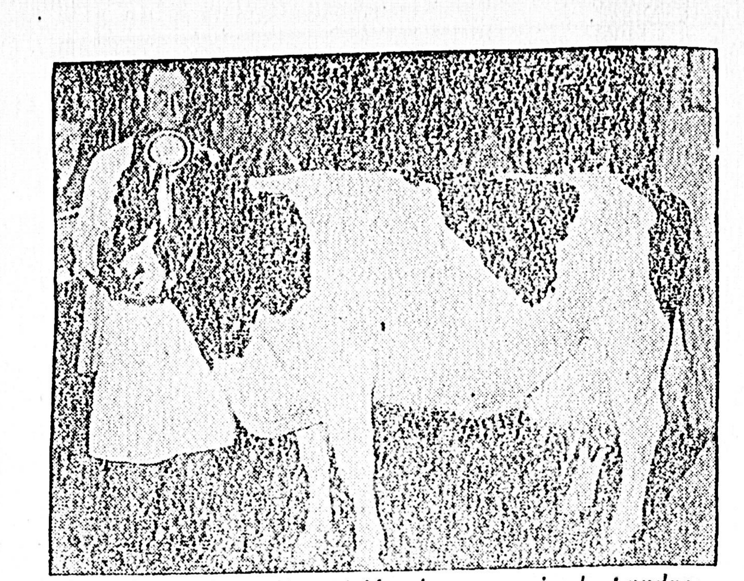
Nuevo arribo de vientres

Nos complacemos en destacar que en el día de ayer ha llegado al Uruguay, procedente de la República Argentina un nuevo embarque de 500 vientres Aberdeen Angus que irán a engrosar nuevos planteles de esta raza.

Este embarque es el tercero que llega y tenemos noticias que a fin del corriente mes y por el puerto de Salto arribará otro embarque.

En próximas noticias ampliaremos esta información con los nombres y procedencia de estos ganados.

También completaron este embarque varios toros de pedigree.



Primer Premio en la Exposición Agropecuaria de Londres

Peter Aconley presenta con orgullo su vaca Friesian Británica de ocho años y medio, Newcliffe Glady II, a la que se adjudicó el premio supremo en la Real Exposición Agropecuaria de Londres. Peter y su padre, que tienen una granja de 80 hectáreas en Newton-upo-Rawcliffe, Yorkshire, Inglaterra, concurrieron este año por primera vez a dicha exposición. La vaca premiada, Newcliffe Glady II, es hija de un toro que sólo costó £ 30, y anteriormente no había ganado más que segundos premios en concursos locales.

Paga el Aguinaldo la Caja de Jubilaciones Rurales

Orden en que se efectuarán los pagos del Aguinaldo de Jubilaciones y Pensiones Rurales y Domésticas correspondientes al año 1961.

JUBILACIONES RURALES

Local: Mercedes, 935.

Día 20 de diciembre

1 al 2.500; de 13.- a 15.-
2.501 al 5.000; de 15.- a 17.-

Día 21 de diciembre (jueves):

5.001 al 9.500; de 13.- a 15.-
9.501 al 13.000; de 15.- a 17.-

Día 22 de diciembre (viernes)

13.001 al 15.000; de 13.- a 15.-
15.001 al final; de 15.- a 17.-

Resumen de operaciones en el Mercado de Haciendas

BOVINOS

Entradas por establecimientos:

Frigorífico Nacional	1.831 reses	25.34%
Abastecedores autorizados	3.711 "	51.36"

TABLADA PORCINA

CERDOS ..... 2.320 cabezas de $ 2.70 a $ 3.00 al cierre
LECHONES .. 1.630 cabezas a $ 4.90 al cierre

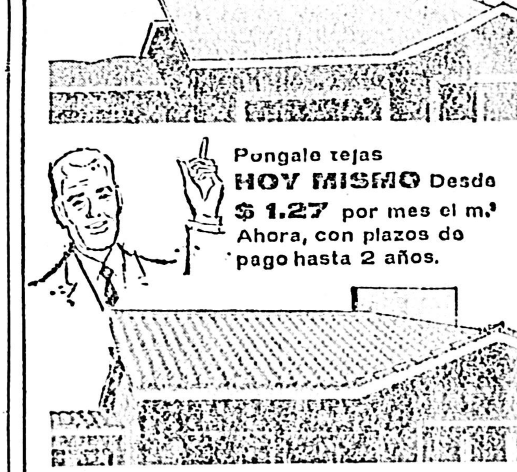
TOTAL 3.950

MOVIMIENTO MARITIMO

MERCADO DE CAMBIOS

BOLSA DE MONTEVIDEO

AVISOS CLASIFICADOS





Adoreé defiende nuestro voto en el "Benigno Paiva Irisarri"

PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

1ª carrera — 1.700 mts. — Premio VENUSTA — A las 14 y 30

Últ.p.	NOMBRES	K	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
0000	1 Yeye	57	J. Rivero	Vándalo-Doña Julia	Alf. Correa	1 No lo vemos
3223	2 Barlú	53	E. Perdomo	Enterprise-Granilla	A. De Grossi	2 N.Candidato
debut	3 Refugiado	55	E. Lima	C. de France-Naviña	L. Quiroga	3 Temible
5000	4 Azul Zorro	51	A. Santullo	Zorro Azul-Merluza	A. Croza	4 Progresa
200	5 Alfred P.	51	J. C. Pérez	Barnes Park-[illegible] Sat	F. Reisch	5 La sorpresa
1111	6 Bartolito	51	X. X.	Vuecencia-Pure Folly	A. Camacho	6 No descartar
2310	7 Michelin	51	A. P. Perdomo	Realista-Murria	And. Perdomo	7 El enemigo
0002	8 Alexis	53	V. Mederos	Luzeiro-Azteca	L. Otero	8 No nos gusta

CANDIDATO: BARLU. Es un verdadero modelo de regularidad en esta clase de competencias y a poco la suerte lo acompañe y lo dirija Perdomo con la maestría que le es habitual, puede salir airoso. — ENEMIGO: Michelin. Lo prestigia su segundo puesto de Polvorín, delante de Pionero, y si responde a esa marca será hueso duro de roer.

2ª carrera — 1.500 metros — Premio POMONA — A las 15.00

3ª carrera — 1.600 m. — Premio FINALISTA

4ª carrera — 1.400 metros — Premio KARAD — A las 16.00

5ª car. — 2.000 m. — Pr. B. PAIVA IRISARRI — A las 16 y 35

6ª carrera — 1.300 mts. — Premio L'ETOILE — A las 17 y 10

7ª carrera — 1.600 m. — Premio VANDALICA — A las 17 y 50

8ª carrera — 1.800 m. — Pr. BOMBONERA — A las 18 y 30

9ª carrera — 1.300 mts. — Premio CURRETA — A las 19 y 10

Lanilla, Mi Morena y Suprema avalarán hoy sus bondades

FENECE YA LA TEMPORADA CLASICA ORDINARIA de 1961, y como es norma a esta altura del año, se disputará el clásico "Benigno Paiva Irisarri", en justa recordación de quien fuera uno de los más ponderados y capaces dirigentes del Jockey Club, desaparecido súbita y trágicamente, cuando mucho podía esperar, aún, de su parte, la noble y grande causa del Turf. Se trata de un handicap para potrancas sobre la distancia de dos kilómetros y dotado con $ 6.000 a la ganadora. Como tal, se realiza desde 1948, pero bajo el tradicional e histórico nombre de Ituzaingó, vio la luz en el lejano año de 1899, triunfando entonces Kleber. Anotaron después sus respectivos nombres: Colibrí, Cacique, el célebre oscuro Black Prince, uno de los primeros mensajeros de la grandeza de nuestro incipiente Turf, allende el río, Maroñas, Don Severo, Disolutte, Express II, Satrapa, Iyapu, Piel Roja, Carte D'Or, Buena Suerte, Revelación, Stag, Rey Sol, Pasaporte, Sol y Sombra en puesta con Gratia Plena, Donchopan, Criticona, No Griten, Bicho Moro, Galico, Sprinter, Crótalo, Anzani, Montecino, Capitano Guli, Pretenciosa, Rayuela, Madreselva, Sombreada, Cuyita, Embassy, Potencia, Sueño de Oro, Gotica, Berla Roja, Juguetona, Censura, Amarillys, Blonda, Palanquita, Tinarua, Pomona, L'Etoile, Venusta, Vandálica...

No las olvide

Lanilla

...por las "manos de seda" de Ever Perdomo, con ... es para nosotros la más factible sorpresa del clásico "Benigno Paiva Irisarri", prueba capital de la reunión de esta tarde en Maroñas. A dos kilos de Adoreé, y en ... kilómetros, distancia que ha de convenirle de modo ..., la tordilla por Castigo y Borreguera, a la que ... preciosa de aspecto Héctor Marinho, puede ser un muy bien rumbeado lance.

Netamente se impuso ayer Bydlo en la quinta carrera de Maroñas

1ª carrera — Premio TIMARUA — 2200 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Orejón 56 (2) ...	2016	306	E. Perdomo .	4.90	3.00	
2 Lanzón 55 (4) ..	990	325	L. Noya		3.20	9.50
3 Rond Point 57 (1)	2221	347	O. Domínguez			4.40
4 Spark 54 (5)	815	133	C. Fagglani			11.40
5 Derby 51 (6)	717	156	G. Riboira			12.80
Calepino 55	301	74	J. Delgado			30.10
Totales	7110	1430				

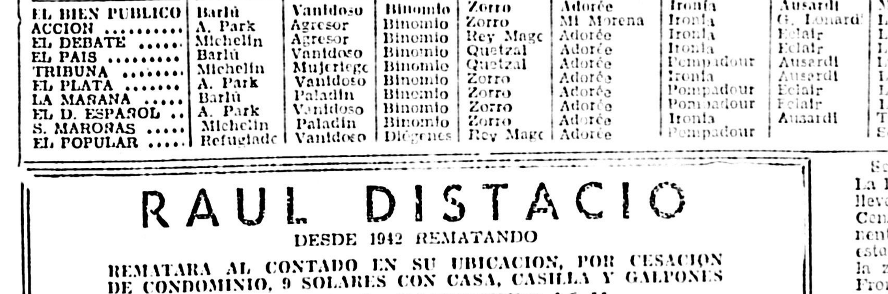
Combinada 21: $ 10.90. — Corrieron todos. — El ganador, Orejón, es hijo de Cervantes y Orejeada; pertenece a la caballeriza Los Toldos. Procedencia: Haras Nacional. Costó $ 9.200.

5ª carrera — Premio CAMERINO — 1700 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Bydlo 51 (2)	4524	917	E. Perdomo .	5.80	3.30	
2 Imaginario 51 ...	6568	1331	A. García ..		2.70	4.20
3 Zatopek 58 (1) ..	3124	403	O. Domínguez			11.80
4 Chorla 53 (3) ...	3127	623	H. Castro			8.20
5 Kabir 51 (6)	963	242	G. Riboira			14.30
Kayac 52	1141	211	A. A. Rodríguez			21.60
Arbitro 51	785	173	R. Martínez (c.Kabir).			
Totales	10232	3706				

Combinada 27: $ 6.60. — Corrieron todos. — El ganador, Bydlo, es hijo de Manolo y Gitanilla; pertenece a la caballeriza...

CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB



Doble fondo en el Estadio: Defensor y Danubio y Nacional con Peñarol

Con un doble fondo se desarrollará esta noche la jornada de fútbol del Caudrangular, teniendo como motivo de preponderancia un nuevo enfrentamiento entre los clásicos rivales. En esta oportunidad parece haberse acortado las pocas diferencias técnicas que subsistieron durante el Torneo uruguayo. Nacional ha levantado grandemente su standard de juego, y especialmente su línea delantera, la última que actuó contra Danubio, se mostró sumamente eficaz. Paralelamente Peñarol ha mantenido sus mismas virtudes y defectos. En consecuencia el match de esta noche teóricamente será disputado dentro de un marcado plano de igualdad.

Ayer de mañana comenzó la venta de entradas para el espectáculo con el que se clausurará la actual disputa del Campeonato Cuadrangular. En las boleterías instaladas en el Parque Central y Palacio Peñarol, fueron expedidas numerosas localidades, prosiguiendo la venta hasta la hora 19 y 30. Hoy, la expedición será iniciada a la hora 9, en el mismo Estadio Centenario.

Corresponde reiterar que los precios establecidos para esta doble confrontación en la que se medirán Defensor y Danubio a primera hora y los clásicos antagonistas, Peñarol y Nacional en el cotejo de fondo, son los siguientes (para no socios, socios y menores, en ese orden): Taludes: $ 3.00. $ 2.00 y gratis; Tribunas Amsterdam y Colombes: $ 6.00, $ 4.00 y $ 2.00; menores socios, $ 1.00; Tribuna Olímpica: $ 10.00, $ 6.00 y $ 3.00; menores socios, $ 2.00; Tribuna América: $ 13.00; $ 8.00 y $ 4.00; menores socios, $ 3.00; Platea América: $ 16.00, $ 10.00 y $ 5.00; menores socios $ 4.00.

HORARIOS

El encuentro entre Defensor y Danubio comenzará a la hora 19, para enfrentarse dos horas después, es decir a la hora 21, los equipos de Nacional y Peñarol. En ambos casos, con la habitual tolerancia reglamentaria de diez minutos. En cuanto a los árbitros designados para dirigir el clásico, son los siguientes: Juez: Esteban Marino. Líneas: Carlos Bonza y José Soto.

ENTRENAMIENTOS DE PEÑAROL

En su field de Las Acacias se adiestró el plantel superior de los aurinegros, practicando fútbol durante 55 minutos los siguientes equipos:

TITULARES: Leiva; Martínez y Cano; González, Concalvez y Aguerre; Cubilla, Rocha, Sasía Spencer y Joya.

RESERVISTAS: Maidana; Lezcano y Pino; Roldán, Matosas y Caetano; Fernández Carranza, Cottiga, Ledesma, García e Iriarte.

Ganaron los titulares por 4 goles contra 1. Rótulo y Cabrera no participaron del movimiento. El primero será operado y el centro delantero no actuó por prescripción médica.

REAPARICIONES

Fue oficialmente integrado el equipo aurinegro para el match de mañana. Será el siguiente: Luis Maidana; William Martínez y Núbel Cano; Edgardo González, Néstor Goncalvez y Omar Caetano; Luis Cubilla, Pedro Rocha, José Sasía, Alberto Spencer y Juan Joya. Suplente: J. C. Leiva. Lesionado: A. Cabrera.

Además de los jugadores titulares, fueron concentrados los siguientes players: Leiva, Matosas, Aguerre y Ledesma. El jugador Aguerre no fue tenido en cuenta para la formación del team principal ,en virtud de no hallarse aún en la mejor forma física.

UNA DUDA EN NACIONAL

Después de su recientes match frente a Danubio, los jugadores de Nacional quedaron concentrados en el estadio del Parque Central. Hay algunos futbolistas que se hallan doloridos, pero se estima que todos estarán en condiciones de actuar mañana. Ha trascendido que es factible la entrada del arquero Juan C. Cardinal.

Por lo tanto, el team actuará con: Etchegaray o Cardinal; Troche y Emilio Alvarez; Modernell, Rubén González y Origoni; Alvarez, Oyarbide, J. J. Rodríguez, Doulsas y Escalada.

Programa de fútbol vespertino

DIVISION EXTRA

LAURELES vs. WILSON — En el Parque "Saroldi" a las 15.30 horas. Jueces: Romeo Casellla, Estanislao Romero y José Cid González.

IPIRANGA vs. SAN BORJA. — En el Parque "Saroldi" a las 17.30 horas. Jueces: Juno B. Blanco, Juan C. Sosa y Jesús Aguilar.

ALBION vs. MISTERIO. — En la cancha de Misiones a las 15.30 horas. Jueces: Justo G. Gadea Salvador Panzariello y Danubio Jiménez.

ORIENTAL vs. SPORTIVO MALDONADO. — En la cancha de Misiones, a las 17.30 horas. Jueces: Hilario Franco, Jorge Sbárbaro y Manuel Jaén.

Precios de las localidades: $ 2.00.

EL BIEN PUBLICO

Domingo, diciembre 17 de 1961

Nuevamente perdió ventaja el equipo uruguayo en la Vuelta Ciclista de México

CUERNAVACA, 16. (UPI). — El corredor mexicano Mario Valverde ganó hoy la décimo-séptima etapa de la vuelta a México, de Puebla a Cuernavaca, con un recorrido de 212 kilómetros, haciendo un tiempo de 5 horas, 56 minutos y 9 segundos. En segundo lugar quedó otro mexicano, Luis Cuellas, y en tercero el español José López.

Tiempos oficiales de la etapa' 1º) Mario Valverde, México, 5 h. 56' 09"; 2º) Luis Cuellar, México, 5 h. 56' 19"; 3º) José López, España, 5 h. 56' 29"; 4º) Jesús Díaz, México, 5 h. 56' 49"; 5º) Luis Rodríguez, México, 5 h. 56' 51"; 6º) Antonio Solís, México, 5 h. 56' 53"; 7º) Emilio Cruz, España, 5 h. 57' 48", encabezando un pelotón en el que figuraban los uruguayos Moyano, Cencic y Vázquez, el guatemalteco Cuque y el español Nicolau; 8º) René Deceja, Uruguay, 6 h. 00' 52"; 9º) José Suria, España, 5 h. 00' 52"; 10º) Enrique Araña, Guatemala, 6 h. 00' 52".

CLASIFICACION GENERAL

CUERNAVACA, 16 (UPI). — Clasificación general oficial de la décimo - primera vuelta ciclista de México después de la décimo - séptima etapa, con un total de 2.349 kilómetros:

1º Jacinto Brito, México, en 61.40.29; 2º Walter Moyano, Uruguay, en 61.42.14; 3º Emilio Cruz, España, en 61.43.20; 4º Maurilo Mata, México, en 61.43.32; 5º Antonio Solís, México, en 61.46.21; 6º Meleesio Soto, México, en 51.46.35; 7º Vic Cencic, Uruguay, en 61.49.00; 8º José López, España, en 61.52.59; 9º Juan Rodríguez, México, en 61.53.39; 10º Jorge Nicolau, España, en 61.54.21; 11º Marcelino Gallegos, México, 61..57.45; 12º René Deceja, Uruguay, en 61.57.46; 16º Ricardo Vázquez, Uruguay, en 62.03.15; 21º Aurelino Cuque, Guatemala, en 62.12.59; 25º Enrique Arana, Guatemala, en 62.18.44; 28º José Bran, Guatemala, en 62.26.47; 29º Jorge Suria, España, en 62.27.28; 81º Carlos H. López, Guatemala, en 64.56.23.

Clasificación general por equipos

1º Uruguay, 185.29.00; 2º España, 185.30.40; 3º Juventud Mexicana, 185.55.36; 4º Pepsi-Cola, México, 186.03.03; 5º Distrito General "A" (México), 186.19.54; 6º Guatemala, 186.58.30.

Ferencvaros se presentará el el 20 ante los aurinegros

El miércoles próximo nuestro máximo templo deportivo será escenario de un gran cotejo de carácter internacional, a cargo de nuestro brillante Campeón Mundial —Peñarol— y el famoso Ferencvaros de Hungría. Es indudable que la representación húngara es un motivo de auténtica atracción, ya que solamente vino a nuestro país en una sola oportunidad y ello aconteció en 1929, ocasión en que primeramente enfrento a nuestra Selección y posteriormente a los aurinegros. Asomó como indiscutible la expectativa por ver accionar a un conjunto que ha demostrado a través de varias décadas, que posee un fútbol excelente, rápido y bien combinado. Asimismo conviene establecer que el team magyar está integrado por valores muy jóvenes, de magníficas condiciones técnicas, muchos de ellos titulares de la selección que actuará el año próximo en Chile. Entre los valores más destacados se pueden citar a Szimesak, Orosz, Novek y Rabusi.

PEÑAROL VENCE AL FERENCVAROS: El 3 de agosto de 1929 en el histórico field de Pocitos se enfrentan por vez primera Peñarol y Ferencvaros. Una verdadera muchedumbre se dió cita esa tarde para presenciar tan sensacional evento en la esperanza de que el team aurinegro reeditara la proeza cumplida días antes —el 29 de julio— por la selección uruguaya quién derrotara a los húngaros por tres a cero.

Llegado el 3 de agosto ante gran expectativa Peñarol se enfrenta a tan calificado rival, dispuesto a cumplir una proeza más que diera mayor lustre a los colores peñarolenses y al propio fútbol uruguayo. Felizmente el equipo capitaneado por el inolvidable Alvaro Gestido, compenetrado de la gran responsabilidad y sabedor de la calidad del adversario, entró a tallar de firme, con confianza y gran entusiasmo, desde que el juez declaró rotas las hostilidades Comenzado el match los primeros veinte minutos fueron de ligero predominio húngaro, pero transcurrido ese lapso Peñarol reaccionó vigorosamente, impuso marcación firme, controlando a presión las distintas líneas del rival y su ataque fué a un juego decidido veloz y allá a los cuarenta y un minutos, trás una bonita combinación de la avanzada aurinegra, Vicente Sarni en aquel entonces novel centroforward, decretó la primera caída del elenco magyar. El primer tiempo finalizó con la victoria de Peñarol por un gol a cero. Al comenzar la segunda etapa fué visible que los aurinegros, con los espíritus serenos, tenían grandes posibilidades de asegurarse un triunfo de amplia repercusión mundial. Ferencvaros se había encontrado con un rival decidido, fuerte que lo venía superando en calidad y fué así como a lo s55 minutos una gran combinación de los tres centrales peñarolenses, fué culminada con toda pericia por Ladislao Pérez, consolidando una victoria por dos goles a cero, de gran importancia y que, justicieramente, celebrara con enorme alborozo la inmensa grey peñarolense.

EQUIPOS: En aquella histórica ocasión Peñarol y Ferencvaros se presentaron en la cancha de Pocitos, así integrados:

PEÑAROL: Estivez; Nogues y D'Agosto; Silva, Lorenzo Fernández y Gestido; Pérez, Sacco, Sarni, Anselmo y Arremón.

FERENCVAROS: Amsel; Hungler y Patts; Furmann, Bukovy y Obitz; Razso, Tackack, Turay, Szadlacek y Kobut.

Goles: 41' Sarni y 55' Pérez.

Preparativos para el sorteo de los rivales y las sedes para el Mundial

SANTIAGO DE CHILE, 16 (UPI). — El mundillo futbolístico de la Copa Jules Rimet, se divide no en dos grandes sectores políticos, sino en tres, los latinoamericanos, dueños de casa en Chile, los europeos occidentales y los europeos comunistas.

Definido el match Bulgaria - Francia, el torneo cuenta con seis latinoamericanos: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México y Uruguay; cinco europeos occidentales: Inglaterra, Alemania, España, Italia y Suiza y cinco comunistas: Hungría, Unión Soviética, Checoslovaquia, Yugoslavia y Bulgaria.

Esta situación otorga mucho interés al sorteo que se realizará el 18 de enero próximo, en Santiago, bajo la presidencia de Stanley Rous, máxima autoridad de la FIFA, y en presencia de los miembros del Comité organizador del Torneo, que integran Carlos Dittborn, de Chile, Ernest Thomen, de Suiza, Valentín Granatkin, de la Unión Soviética, Luis Murgel, de Brasil, Ottorino Barassi, de Italia y Mordi Maduro, de Curazao.

En anteriores torneos se procuró que no coincidieran en las ruedas de clasificación, ni los latinoamericanos, ni los europeos, y dentro de éstos, ni los occidentales ni los socialistas.

En esta competencia, hay que elegir de estos 16 equipos cuatro grupos para que se eliminen 8 teams y se clasifiquen los otros 8, quetendrán a su cargo por eliminación directa los cuartos de finales, las semifinales y la final.

De acuerdo con el reglamento del torneo, ante la exigencia que ya se sabe que será enérgica, de los participantes, deberán sortearse los cuatro grupos conjuntos, y las sedes en que deberá actuar cada grupo; Santiago, Viña del Mar, Rancagua y Arica.

Hasta el momento lo único que la FIFA ha aprobado, es quepor razones de taquilla, Chile deberá jugar en Santiago. Ha concedido además, que Brasil juegue en Viña del Mar.

El sorteo de sedes se limitará pues a los grupos restantes, y deberá elegirse entre Rancagua y Arica.

Delegados de todos los países participantes, presenciarán estos soretos, que por otra parte, serán hechos en publico. Esto es lo que determina el reglamento de la competencia y lo que se realizará de acuerdo a esa ley

Desde el punto de vista deportivo, se estima que lo mas favorable es jugar en Santiago, luego en Rancagua, que tiene casi el mismo clima, y a pesar de que Brasil haya preferido Viña del Mar; luego en Viña del Mar y por último en Arica. Esta ciudad de eterna primavera es extraordinariamente seca, y el cambio de clima con Santiago, que está 2.000 kilómetros más al sur, puede ejercer influencia en la aclimatación de los jugadores. Mucho más jugándose las finales en Santiago, en pleno invierno.

Salto mantuvo el título de invicto al vencer a Artigas

ARTIGAS, 16 (ANI). — Salto mantuvo el título de invicto, batiendo a los locales, en cotejo emotivo, por dos goles a uno, y atajando el arquero suplente visitante, un tiro penal, faltando un minuto, en la última emoción del ardoroso partido, por remate de Juan Murillo. Salto demostró singular eficiencia defensiva, realizando algunas incursiones ofensivas que inquietaron a la valla artiguense. Los detalles fueron los siguientes:

Salto (2) Artigas (1).

SALTO: Texeira (89' Boudin); Méndez y Sanabria; Pintos, Cardozo y E. Pérez; Gómez, Ruiz, Grassi, Romero y Rocha.

ARTIGAS: Giménez; Ramírez y Fagúndez; Braga, Murillo y J. Barreneche; Focco, Silva, Pérez, Paz e Ipar.

Primer tiempo: Salto 1 a 0. Gol de Romero (S) a los 40'.

Segundo tiempo: goles: 25' Rocha (S) ante gran pase de Grassi y a los 40' Ipar (A).

Juez: Martínez. Líneas: Bonasola y Almirón (terna de Río Negro).

Recaudación: $ 9.191,50.

Público: 8.000 personas.

Estadio: Paseo "7 de Setiembre".

ROCHA, 16 (ANI). — Con justo empate en tres goles por bando, terminó el encuentro entre las selecciones de Rocha y Maldonado, llevado a cabo en un campo completamente anormal, dada la intensa lluvia ocurrida en las últimas horas de la tarde.

Rocha tenía el triunfo bastante asegurado, pues se imponía por 3 a 0, pero permitió que los fernandinos reaccionaran y pasaran a dominar las acciones, en forma absoluta, y fueron acortando distancias, primero por auto gol de Rivas, luego descontó Morelo y finalmente Vera cometió un penal y fue ejecutado tres veces por Gutiérrez, siendo convertido en sendas oportunidades, validándolo finalmente el Sr. Brena.

Los detalles técnicos fueron los siguientes:

ROCHA 3 - MALDONADO 3

ROCHA: Vera, Rivas y Oribe Muñoz; Cagbozo, De Soum (65' L. Muñoz) y Larrea; Núñez, Pereyra, Erley Pérez, Pedro Pérez (65' Longeau) y José Muniz.

MALDONADO: Gil (41' Pereyra), García y L. A. Longeau; Vallejo (Fontes), Hierro y Silveira (Caparro); Aparicio, Hernández, Aguirre (60' Morelo), Duret y Gutiérrez.

OTROS RESULTADOS

Torneo del Este: Rocha 3, Maldonado 3, en Rocha. — Lavalleja 6, Batlle y Ordóñez 2.

En el Sur: Colonia 2, Florida 2, en Colonia.

En el Litoral: Paysand4, Río Negro 1.

..SUSPENDIDO

DURAZNO, 16 (ANI). — Fue suspendido el encuentro que debían disputar esta noche las selecciones de Durazno y Flores por una neeva etapa del torneo de fútbol del Sur.

Dicho encuentro fue diferido para mañana domingo, en iguales condiciones.

El mal estado del tiempo y de la cancha obligó a última hora a las autoridades a diferir el cotejo.

GANO PAYSANDU

PAYSANDU, 16 (ANI). — Una de sus mejores actuaciones cumplidas por la selección futbolística local, realizaron los sanduceros ante Río Negro, que cayó por cifras concluyentes.

La vanguardia presidida por Segundo Pereyra, realizó una buena exhibición técnica y mostrándose sumamente peligrosa en las internaciones.

En el primer tiempo, las acciones fueron parejas, pero en el decurso de la parte complementaria, los sanduceros volcaron a su favor, en forma decidida, el ritmo del encuentro.

Los detalles técnicos fueron los siguientes:

Paysandú (4) R. Negro (1).

PAYSANDU: Paredes; Bermúdez y Vico; Acosta, Souza y Coiro; M. Pereyra, Collares, Segundo Pereyra, Petrella y Certani.

RIO NEGRO: Peralta, Pini y Zabaleta; Domínguez, Correa y Strowi; Víctor Marín, Castillo, Morais, Alfredo Marín y Figueras.

OTRO EMPATE

COLONIA, 16 (ANI). — Faltando un minuto, el centre half floridense, Sánchez, empató en dos goles, el partido ante el combinado local, que luego de un primer tiempo desfavorable, reaccionó, adelantando sus líneas, hasta ir en ganancia parcial.

Florida, resultó un enconado rival y basando sus acciones en la gestión defensiva, pdo nivelar el tanteador.

Los detalles técnicos fueron los siguientes:

FLORIDA 2 — COLONIA 2

COLONIA (2): Falcón, Licio y Núñez (Dalmas); Castillo, Acevedo (Núñez) y W. Rodríguez; Curuchet, Maciel (Graneri) Pérez, Wibmer y Viega.

FLORIDA (2): Vaz, Viera y Pacheco; Di Mayo, Sánchez y Matteo; Pérez, R. Vittola, E. Vittola, Rey y Moreno.

Primer tiempo: Florida 1 a 0. Gol en contra de Acevedo (C) a los 15'.

Fue designado el Seleccionado de la "B"

Treinta futbolistas fueron preseleccionados en Primera "B", entre los cuales surgirá el plantel que viajaría el mes próximo a Lima para animar el certamen "Confraternidad Sudamericana" de selecciones de ascenso patrocinado por las autoridades de la Segunda División de Fútbol del Perú.

Los referidos players deberán comparecer el lunes a las 19 y 30 hs. en las dependencias de la AUF. ante el técnico Wáshington Etchamendy y los seleccionadores, siendo éstos los designados: Néstor Almeida (Central) Juan Carlos Aguerreberry (Sud América) Ruben Aitez (Canillitas) Jorge Acuña (Sud América) Sergio Arias (Central,) Omar Artigas (S . América) Zelmar Aguilera (Sud América) Héctor Balparda Canillitas) Walter Brienza (Bella Vista), Raúl Casas (Central) Eolo Cerón (Progreso) Julio César Cortés (Sud América) Carlos Cámpora (Bella Vista), José Debenardis (River Plate), José García (Misiones) Agustín Génova (River Plate), Arnoldo Labella (Central) Jorge Lagomarsino (Colón) Juan J. Martínez (Bella Vista) Omar Pedro Méndez (Sud América) Ruben Ocampo (Uruguay Montevideo) Elbio Perdomo (Central) Juan José Rivero (Canillitas) Ne'son Quimpos (Misiones). Alfredo Roa (Sud América) Néstor Omar Soria (Bella Vista). Walter Gianre Terra (Colón) José G. Traverso (Colón) Omar Wins (Huracán Busceo) y Rodolfo Dorado (Central).

Confirmación de Perú— Con relación a dicho torneo, corresponde establecer que ayer la "B" recibió nuevo cable de la Federación Peruana. En el mismo no sólo se ratifica la realización del certamen, sino que se responde a la consulta formulada por nuestro sector de ascenso, estableciéndose que el organismo patrocinador tomará de su cargo no sólo los gastos de traslado aéreo para 22 personas sino también los de estada.

Jornada de Remo en el espejo de Melilla

Dará lugar hoy a brillante fiesta deportiva, la disputa de la 46ª Regata de Juniors y Veteranos y Campeonato Nacional de Remo, organizada por la Federación, competencia que tendrá lugar en la pista de Melilla, dando comienzo a las 16 horas.

La nómina de tripulaciones inscriptas en las catorce carreras de que consta el programa es la siguiente:

1ª Carrera: Juniors Four: Carmelo Rowing, Remeros Paysandu, Nacional de Regatas y Montevideo Rowing.

2ª Carrera: Juniors Pairs Oars sin timonel: Club Nacional (con Eduardo Risso y Enrique López).

3ª Carrera: Juniors Single Scull: Montevideo Rowing y Carmelo Rowing.

4ª Carrera: Juniors Pair Oars, con timonel: Nacional de Regatas, Carmelo Rowing y Montevideo Rowing.

5ª Carrera: Juniors Four sin timonel: Montevideo Rowing y Nacional de Regatas.

6ª Carrera: Juniors Double Scull: Salto Rowing, Nacional de Regatas y Carmelo Rowing.

7ª Carrera: Juniors Eight: Nacional de Regatas y Montevideo Rowing.

8ª Carrera: Cenior Four con timonel: Montevideo Rowing.

9ª Carrera: Senior Pair Oars sin timonel: Remeros Paysandu.

10ª Carrera: Senior Single Scull: Montevideo Rowing (Percovich) Montevideo Rowing (Carvalho) y Salto Rowing.

1ª Carrera: Senior Pair Oars con timonel: Montevideo Rowing.

12ª Carrera: Senior Four sin timonel: Montevideo Rowing.

13ª Carrera: Senior Double Scull: Montevideo Rowing y Remeros Paysandú.

14ª Carrera: Senior Eight: Montevideo Rowing.

Bulgaria venció a Francia y va a las finales de Chile

MILAN, 6 (UPI). — Bulgaria pasó a las finales del Campeonato Mundial de Fútbol que se disputará en Chile, al vencer aquí hoy a Francia en un partido de desempate, por un gol a cero. El tanto fue anotado en el segundo tiempo.

Los partidos eliminatorios anteriores los habían ganado los dos equipos nacionales, cada uno en su propio país, por lo que hubo necesidad de disputar este desempate en un campo neutral.

El primer partido se jugó en París en diciembre de 1969 y terminó con el triunfo francés por tres a cero, y el segundo, el mes pasado en Sofía, fue ganado por Bulgaria por uno a cero.

Con tiempo soleado, se congregó en el estadio San Siro, de Milán, una multitud de 30.000 espectadores.

Francia se lanzó inmediatamente al ataque, pero Bulgaria respondió en la misma forma y provocó un corner, sin resultado. A continuación el extremo derecho búlgaro, Diev, hizo una arrancada individual que fue fácilmente contenida por la defensa francesa

Luego ambos equipos se alternaron en el ataque, pero en ninguna ocasión lograron hacer a sus esfuerzos culminar prácticamente.

Gran parte del juego se desarrollo en jugadas individuales pero a los 24 minutos la defensa francesa se vió obligada a emplearse a fondo para desbaratar un ataque combinado de toda la línea delantera bulgara

La mejor oportunidad de abrir el marcador la tuvieron los franceses a los 31 minutos, cuando Heutte, ante el marco contrario, esquivó al guardameta búlgaro, pero luego disparó un tiro por fuera.

El primer tiempo terminó sin que ninguno de los dos onces lograse marcar.

Sólo un minuto después de comenzar la segunda parte, Bulgaria se apuntó el único tanto de la tarde, obra del exterior izquierda, Iakimov, que sorprendió al arquero francés con un hábil tiro desde 12 metros que introdujo la pelota rodando por la esquina izquierda del marco.

El gol bulgaro desmoralizó a los franceses y dio nuevos bríos a los búlgaros, los cuales en lugar de ponerse a la defensiva para defender la preciosa ventaja que acababan de alcanzar se lanzaron a un ataque que terminó el interior derecho, Velichkov, con un tiro por fuera sólo a un metro del larguero.

A continuación hubo un corner francés sacado por Muller, que remató alto Wisnieski. Bulgaria reaccionó en seguida y volvió al ataque con dos nuevos tiros infructuosos.

Los franceses atacaron a la desesperada para nivelar la anotación, pero no lograban rematar sus jugadas y sus tiros a gol salían por fuera de la portería contraria.

Los jugadores búlgaros, con menos técnica, pero más rápidos, deshacían prontamente las combinaciones francesas, y así mantuvieron hasta el final su mínima ventaja, que les dió derecho a pasar los partidos de las vueltas finales en Chile.

Las alineaciones fueron las siguientes:

FRANCIA: Bernard, Wendling, Rodzik Marian Lerond, Ferrier, Wisnieski, Muller, Skiba, Huette y Van Sam.

BULGARIA: Naydenoc, Rakarov, Dimitrov, Metodiev, Dimov, Kovatchev, Diev, Velichkov, Iliev, Kolev y Iakimov.

Arbitró el italiano Concetto Lo Bello, ayudado por sus compatriotas Giulio Campanatl y Gino Regato como jueces de línea.

Básquetbol: Resultados

LAS BOVEDAS	61
VERDIRROJO	58
REDUCTO	60
LAARE BORGES	56
COLON	62
ALBATROS	45
WASTON	61
D. MAROÑAS	48

Los demás encuentros fueron suspendidos por lluvia.

FUERA DE FRONTERAS

ROMA, 16. (Por France Enrice, comentarista de deportes de ANSA). — El Consejo Federal de la Liga de Fútbol tomó varias resoluciones en relación a la participación de Italia en el torneo mundial, que tendrá lugar entre el 30 de mayo y el 11 de junio en Chile.

La conducción del equipo fue confiada a una comisión técnica integrada por Giovanni Ferrari, Helenio Herrera y Paolo Marza. Estos tres hombres discutirán juntos sobre las convocatorias que se deben realizar y el juego táctico del equipo. El dirigente Spadacini hará ejecutivas las decisiones del triunvirato.

Llegado el momento oportuno será Herrera quien se encargará de la preparación del juego. Observadores oficiales, para asesorar a los seleccionadores, serán Annibale Frossi y Giulio Cappelli, técnicos indudablemente preparados y capaces.

Interrogado Helenio Herrera sobre su designación como técnico del combinado de Italia (Herrera es ciudadano argentino) declaró a este corresponsal que consideraba al fútbol como una gran familia sin ninguna clase defronteras. "Y cuando se trata de familias, añadió, no se pueden plantear conficiones. Digo más: estoy muy orgulloso del nombramiento el cual lo considero como un honor y también un deber".

El Consejo Federal estableció además que a partir de enero la comisión de técnicos proceda a periódicas convocatorias de los preseleccionados, que tendrán lugar en el retiro de Coverciano, a los efectos de ir creando un ambiente de amistad a la vez que de impartir lecciones técnicas y prácticas. La concentración será de uno o dos días como máximo.

Ottorino Barassi a mediados de enero viajará a Chile acompañado por el técnico Ferrari. Una vez conocida la integración de las series ambos se encargarán de elegir la localidad que servirá como cuartel general para el plantel durante su permanencia en ese país.

La finalización del campeonato nacional coincidirá con la fecha en la cual comisión técnica deberá presentar al cuerpo dirigente la lista de cuarenta jugadores, que luego será comunicada a la FIFA.

A partir de entonces quienes hayan sido convocados no realizarán ninguna actividad en sus respectivos clubes, se les consederá un período de descanso para "desintoxicarse de fútbol", al término del cual serán concentrados y se intensificarán los entrenamientos hasta la hora de lapartida.

El viaje se hará en avión; nada se decidió todavía respecto al italo argentino Omar Sívori, pero es muy probable que se haya una excepción con él y se le permita realizar la travesía por mar.

FINALISTAS DEL MUNDIAL

MILAN, 16 (ANSA. — Bulgaria venció a Francia por 1 a 0 y se clasificó para las finales de la Copa Jules Rimet. Quedo así despejada la última incógnita luego de muchos meses de conjeturas e interrogantes.

Con este resultado, los 16 equipos finalistas son los siguientes:

EUROPA: Suiza, Bulgaria, Alemania Occidental, Unión Soviética, Gran Bretaña, Italia, Checoslovaquia, España, Yugoslavia y Hungría (diez participantes en total).

AMERICA: Brasil (campeón del mundo y clasificado de facto). Chile (clasificado por ser el organizador), Argentina, Uruguay, Colombia y Méjico (seis participantes en total.

COPA EUROPEA

MILAN 16 (ANSA). — Italia participará oficialmente en la dihputa de la Copa Europea por Naciones, competencia organizada bajo el patrocinio de la Unión Europea de Fútbol (UEFA) y en el torneo internacional juvenil a realizarse en el período de Pascua de 1962 en Rumania.

DISTINCION PUBLICA

ROMA, 16 (ANSA). — Ochenta y nueve atletas italianos, de los más variados deportes, que conquistaron títulos mundiales europeos en sus especialidades en los años 1959, 1960 y 1961 fueron premiados en el Foro itálico por el Dr. Samеraro, subsecretario del Ministerio de Turismo y Espectáculos.

... seis son mujeres, hay 57 poseedores de títulos mundiales (entre ellos cuatro profesionales); dos recordman mundiales de atletismo, uno premiado por méritos excepcionales (Straulino por su crucero dealta mar con Corsaro II). Naturalmente que, entre los citados, hay algunos que poseen a la vez los dos records (mundial y europeo).

La Federación de Motociclismo, por su parte, otorgó medallas a los que obtuvieron la victoria de los "Seis días" en los años 1959, 1960 y 1961



Torneo Atlético en la C. de Carmelo

CARMELO, 16 (ANI). — Esta ciudad se prepara para recibir a las numerosas delegaciones atléticas que concurrirán mañana domingo, para participar en el evento deportivo departamental.

Exitoso regreso de Greaves al fútbol de la Liga Inglesa

LONDRES, 16 (UPI). — "El hijo pródigo", Jimmy Greaves, volvió hoy al gran fútbol británico en forma sensacional al hacer varios goles para el Tottenham, que dieron al actual campeón de la Liga una victoria de cinco a dos sobre Blackpool.

El de hoy, fué el primer partido de la Liga Inglesa jugado por Greaves, que solo tiene 21 años de edad. El público olvidó la excesiva publicidad que se había dado a la actuación de Greaves en el equipo italiano de Milán y premio con aplausos sus brillantes intervenciones. En el primer tiempo anotó tantos a los 39 y 41 minutos y a los 20, de la etapa complementaria marcó el tercero de cabeza sobre un corner ejecutado por Les Allen. Este hizo los dos goles restantes de Tottenham.

Allen, que parecía haber perdido su habilidad de goleador, hoy jugó magníficamente como centro delantero, en lugar de Bobb y Smith, a quien se dió un descanso.

Los tantos de Blackpool fueron marcados a los 6 y 16 minutos por Ray Charnley.

Con su triunfo de hoy, Tottenham se colocó a solo tres puntos de Burnley, que marcha a la cabeza de la tabla de posiciones. Con 27 puntos está en el tercer lugar, detrás de Ipswich que lo aventaja en goal average.

Burnley sufrió en su cancha la primera derrota de la temporada en los 17 partidos que lleva jugados al ser vencido por dos a cero por Arsenal, cuya actuación mejora rápidamente.

Everton bajó del segundo al quinto puesto al empatar a uno con Aston Villa. Sus delanteros Bobby Collins y Jimmy Fell, fueron retirados de la cancha por su juego brusco.

Ipswich se colocó en situación ventajosa con una victoria por dos a uno sobre Bolton, después de dos aplastantes derrotas en semanas recientes. En los últimos siete minutos, cuando Bolton llevaba una ventaja de uno a cero, Ray Crawford, centro delantero del Ipswich, hizo dos goles que dieron el triunfo a su equipo.

Birmingham, jugando en la cancha de Fulham, se impuso por uno a cero, en un partido en que abundaron las faltas y las jugadas violentas.

RESULTADOS

Los partidos por los Campeonatos de la Liga Inglesa y la Liga Escocesa, de 1ª División, jugados hoy, dieron los siguientes resultados:

LIGA INGLESA

Aston Villa, 1 - Everton, 1
Burnley, 0 - Arsenal, 2.
Cardiff, 1 - Blackburn, 1.
Fulham, 0 - Birmingham, 1
Ipswich, 2 - Boltno, 1.
Leicester, 2 - Mánchester City, 0.
Mánchester United, 1-West Ham, 2.
Nitingham Forest, 3 - Chelsea, 0.
Sheffield Wednesday, 2 - West Bromwich, 1.
Tottenham, 5 - Blackpool, 2.
Wolverhampton, 0 - Sheffield United 1.

LIGA ESCOCESA

Aberdeen, 1 - Dundee United, 3.
Celtic, 4 - Hibernian, 3.
Dundee, 5 - Airdrie, 1.
Dunfelmline, 1 - Rangers, 0.
Hearts, 3 - Kilmarnock, 3.
Motherwell, 3 - Falkirk, 0.
Partick, 3 - Johnstone, 0.
Stirling, 0 - Raith, 3.
Third Lanark, 5 - St. Mirren, 2.